

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 81 (1963)
Heft: 240

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

2905

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 240

Bern, Montag 14. Oktober 1963

81. Jahrgang — 81^e année

Berne, lundi 14 octobre 1963

N° 240

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/81 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertions-tarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro-031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/81 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Uebersicht der im dritten Vierteljahr 1963 aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. — Tableau des titres au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulés pendant le troisième trimestre de 1963. Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Techrep Services S. A. en liquidation, Fribourg.
Bilanzen - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Telex-taxe mit der Republik Korea (Südkorea). — Taxe télex avec la République de Corée (Corée du Sud). — Tassa telex nelle relazioni con la Repubblica di Corea (Corea del Sud).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Uebersicht der Inhaberpapiere — Tableau des titres au porteur

I. Im Juli bis September 1963 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufene Titel

I. Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en juillet/septembre 1963

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert Valeur nominale	Emissionsdatum Date d'émission	Zinssatz Taux %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum der Veröffentlichung Date de publication
Obligation	Aargauische Kantonalbank, Aarau	603299	1	5000	16. II. 59	3	31. X.	rückzahlbar 16. II. 64; mit Coupons ab 1964	6. IX. 63
Obbligazione	Aargauische Kantonalbank, Wohlen	801734	1	3000	20. I. 58	4	—	fällig 20. I. 63	29. VII. 63
	Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona	27968/69	2	1000	16. XI. 43	3	—	mantello	29. VIII. 63
Aktie	Bank in Burgdorf	33455	1	2000	23. XII. 57	4	—	ohne Coupons	29. VIII. 63
	Birra Bellinzona SA, Bellinzona	06281/85 799/808	5 10	100 —	— 16. VI. 30	— —	— —	— —	2. VIII. 63 22. VIII. 63
Azione Bon de caisse	Carrozzeria Moderna SA, Locarno	1/3	3	1000	16. VII. 50	—	—	remboursables le 1. IV. 66 ou renouvelables au 1. IV. 71; avec coupons 1963 à 1971	5. IX. 63
	Crédit Foncier Vaudois, Lausanne	série B; 1454/59	6	1000	1. IV. 61	3 1/4	1. IV.	mit Coupons per 13. XII. 62 und 13. XII. 63	20. VIII. 63
Obligation	Darlehenskasse Flums	224	1	8000	8. XII. 60	—	—	mit Coupons 1963 und 1964	16. VII. 63
Aktie	Einkaufs- und Rabattvereinigung Liga, Basel	Serie XIII; 7033/34	2	1000	1954	4	30. IV.	—	27. VIII. 63
	Hotel AG Kluser und Lager, Simplon-Kulm und Saas-Fee	940/49, 1060, 1061	12	—	—	—	—	1 Titel zu 10 Stammaktien 940/49 1 Titel zu 1 Stammaktie 1060 1 Titel zu 1 Stammaktie 1961 mit Coupons Nrn. 1 bis 25	26. VIII. 63
Stammanteile Bon de dépot	Luftseilbahn Wängs-Pizol AG, Wängs	1901	1	500	—	—	—	—	16. VII. 63
	Schweizerische Volksbank, Bern	205234, 221172, 348510/11	4	500	—	—	—	—	9. IX. 63
Action	«Le Semeurs» société coopérative, La Chaux-de-Fonds	1370	1	5000	1. VI. 61	3 1/4	—	remboursable le 31. V. 66; avec coupons N°1 à 10	25. VII. 63
	S.L. Vaenées à Crans-sur-Sierre N° 2, SA, Montana-Vermala/Randogne	1/2	2	—	—	—	—	2 certificats intérimaires de 25 actions chacun	2. VIII. 63
Obligation	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	111398	1	5000	13. XI. 57	3 1/2	—	fällig 13. XI. 62	27. IX. 63
Aktie	Weltbank, Basel	47838	1	1000	1959	4	1. II.	mit Coupons per 1962 u. ff.	19. IX. 63
	Zoologischer Garten, Basel	1224/23	2	—	—	—	—	—	23. IX. 63

II. Im Juli bis September 1963 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich kraftlos erklärte Titel

II. Titres dont l'annulation a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en juillet/septembre 1963

Obligation	Aare-Tessin AG, Olten	3100	1	1000	1957	4 1/4	1. VII.	mit Coupon 1963	29. VIII. 63
	Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Aarau	B 10938	1	3000	—	3 1/2	—	verfallen 1. II. 62; mit Coupon per 1. II. 62	1. VIII. 63
Obbligazione	Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona	27197	1	1000	9. XII. 42	3	—	foglio principale; mantello	25. VII. 63
	do.	28508 29187	1 1	7000 3000	4. I. 45 5. IX. 46	3 3	—	foglio principale (mantello) foglio principale (mantello)	10. IX. 63 10. IX. 63
Obligation	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5580/84	5	1000	1957	3 1/2	—	avec coupons 31. III. 63 et ss.	26. IX. 63
	do.	7785	1	5000	1957	3 1/2	—	—	4. VIII. 63
Aktie	Brauerei Falken AG, (vorm. Hanhart, Oechslin u. Cie., Schaffhausen	1662/61	3	—	—	—	—	Stammaktien	6. IX. 63
	Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne	10653/54 10659/60	2 2	5000 10000	17. V. 56 18. V. 56	3 1/4 3 1/4	—	échéance 24. IV. 61 échéance 18. V. 61	12. IX. 63 12. IX. 63
Kassa-Obligation	Doggo Detailisten-Geschäftshaus-Genossenschaft, Olten, in Olten	956	1	—	—	—	31. XII.	Obligation fällig 31. XII. 59; mit Coupons per 1957, 1958 und 1959	18. VIII. 63
Obligation	Daw Chemie AG., Basel	8022/31	10	1000	1959	4 1/4	—	mit Coupons 30. XI. 62 u. ff.	18. VII. 63
	Elektrizitätswerk Ermen-Mühlebach, Ermen	41, 61, 162/64	5	100	—	—	—	—	3. IX. 63
Certificat	«Fonclpars» Sagepro SA, de grérance et placements collectifs, Lausanne	1538, 08066/69, 08073	6	—	—	—	—	1 certificat 1538 de 5 parts 5 certificats de 1 part chacun mit Coupons 30. IV. 63 u. ff.	12. IX. 63
	Obligation	Graubündner Kantonalbank, Chur	Serie 24; 21984/85	2	5000	22. V. 62	3 1/2	—	—
Obligation	Kraftwerke Vordererhein AG., Disentis	1520/39	20	1000	1959	3 1/2	15. VII.	mit Coupons 1961 u. ff.	9. IX. 63
	Leih- u. Sparkasse vom Lindtgebiet, Uznach	50153/55	3	1000	19. VII. 57	3 1/4	—	verfallen 6. III. 61	25. VII. 63
Aktie	do.	51865/67	3	1000	29. VII. 58	3 1/2	—	verfallen 30. VII. 61	25. VII. 63
	Luftseilbahn Gerschnalp-Trübsch AG., Engelberg	322/25	4	—	—	—	—	mit Coupons Nrn. 10 bis 20	13. VIII. 63
Aktion Stammanteil	Nestlé Alimentana SA, Vevey	530128/29	2	100	—	—	—	—	24. IX. 63
	Schweizerische Volksbank, Bern	209043, 217595/96	3	500	—	—	—	mit Coupons Nr. 16 u. ff.	30. IX. 63
do.	do.	212212/13, 286722	3	500	—	—	—	mit Coupons Nr. 17 u. ff.	30. IX. 63
	do.	177962/61	3	250	—	—	—	mit Coupons Nr. 3 u. ff.	30. IX. 63

II. Im Juli bis September 1963 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich kraftlos erklärte Titel
 II. Titres dont l'annulation a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en juillet/septembre 1963

Titeigattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert Valeur nominale	Emissionsdatum Date d'émission	Zinssatz Taux %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum der Veröffentlichung Date de publication
Lieferchein	Schweizerische Volksbank, Filiale Lausanne	667	1	—	—	—	—	250 Anteile Automation-Fonds	5. VII. 63
Obligation	Schweizerische Volksbank, Filiale Solothurn	4718/27	10	1000	—	—	—	fällig gewesen 10. X. 62; ohne Coupons.	8. VII. 63
Action	Téléski de la Tzoumaz-Mayens de Riddes SA, Riddes	175, 268/71, 290	6	250	—	—	—	—	9. VII. 63
Obligation	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	65415/16	2	1000	24. III. 58	4	—	fällig 24. III. 63; mit Coupons 31.VIII.60 u. ff.	26. IX. 63
	do.	71194/96	3	1000	26. II. 60	—	—	fällig am 26. II. 65; mit Coupons per 31. V. 61 u. ff.	22. VII. 63
Action	Union des Usines et des Exploitations forestière de Nasie SA., Genève	057061/80, 091861/80, 168641/60, 168761/80	80	100	—	—	—	entièrement libérées; avec coupons N° 11 et ss.	26. IX. 63
	do.	114961/80	20	100	—	—	—	entièrement libérées; avec coupons N° 11 et ss.	26. IX. 63
Aktie	Zuger Kantonalbank, Zug	5565	1	—	—	—	—	mit Coupons Nr. 5 u. ff.	6. VIII. 63

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 4000, d.d. 11. Dezember 1939, lastend im 5. Rang auf Parzelle Nr. 191 Grundbuch Kradolf E.-Bl. 189, Schuldner und Pfand Eigentümer Walter Schaltegger, Bäckermeister zum Adler Kradolf wird hiermit aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsidenten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (604²)

Bischofszell, den 8. Oktober 1963.

Bezirksgerichtspräsident Bischofszell.

Es werden vermisst:

- a) Schuldbrief über Fr. 5000 zugunsten der Amtersparniskasse Burgdorf, eingetragen den 5. Februar 1923, Beleg 1/2332, lastend in der II. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 38, Plan 3; Maximalzinsfuß 6%;
- b) Eigentümerschuldbrief über Fr. 22 000 zugunsten von Jakob Guido Hirsbrunner, Kaufmann, Burgdorf, und Ernst Oskar Hirsbrunner, Kaufmann, Bern, eingetragen den 28. April 1962, Beleg 1/1479, lastend in der III. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 38, Plan 3; Maximalzinsfuß 7%.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (596⁴)

Burgdorf, den 8. Oktober 1963.

Der Gerichtspräsident II: Morgenthaler.

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 2000 vom 8. Dezember 1920, Bel. 1/1090, haftend auf den Grundbuchblättern von Rüderswil Nr. 512 im IV. Rang nach einem Vorgang von Fr. 10 950 und Nr. 715 im I. Rang des Fritz Ellenberger, Wagner, Rüderswil, lautend zu Gunsten seiner Ehefrau Emma Ellenberger-Salzmann, Meilisberg, Zollbrücke.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde. (607³)

Langnau im Emmental, den 10. Oktober 1963.

Richteramt Signau in Langnau im Emmental, der Gerichtspräsident: K. Hess.

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief Nr. 3918 von Fr. 10 000, Inhaberschuldbrief Nr. 3921 von Fr. 20 000, beide datiert vom 30. August 1932 und lastend auf Parzelle St. Fiden Nr. 2195, Wiesenstrasse 50, St. Gallen, des Robert Moser, Metzgermeister.
2. Inhaberschuldbrief Nr. 3158 Pfandprotokoll Mörschwil Band 13, im Betrage von Fr. 5000, datiert vom 1. April 1911, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 116, Hub-Mörschwil, des Ernst Bücheler, Geschäftsführer.
3. Schuldbrief Rheineck Nr. 4062 von Fr. 5000, datiert vom 4. April 1932, Inhaberschuldbrief Rheineck Nr. 4063 von Fr. 7000, datiert vom 21. Dezember 1939, beide lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 637, Grünaustrasse, Rheineck, des Franz Prokoseh, alt Gärtnermeister, Rorschacherstrasse, Rheineck.
4. Inhaberschuldbrief Berneck Nr. 1280 Band IX, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 21. Dezember 1920, lastend auf Parzelle Nr. 1324, Heimwesen im Taa, Gemeinde Berneck, des Stephan Bürki, Mechaniker.
5. Versicherungsbrief Neu St. Johann Nr. 1607 im Betrage von Fr. 3000, datiert vom 6. März 1857, Versicherungsbrief Neu St. Johann Nr. 1673 im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 1. Juli 1858, Versicherungsbrief Neu St. Johann Nr. 3781 im Betrage von Fr. 2000, datiert vom 5. Juli 1898, Kaufschuldbrief Neu St. Johann Nr. 4071 im Betrage von Fr. 2000, datiert vom 10. Mai 1901, alle lastend auf der Liegenschaft «Kramen», Neu St. Johann, der Firma Meyer-Mayor & Co.
6. Schuldbrief Nr. 517 Pfandprotokoll Mosnang Band O, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 3. Mai 1928, lastend auf der Liegenschaft im Rick, Mosnang, des Anton Fischbacher, Hiltingen, Mosnang.
7. Inhaberschuldbrief Nr. 10130 Pfandprotokoll Gossau Band 30, im Betrage von Fr. 20 000, datiert vom 16. Dezember 1919, lastend auf der Liegenschaft Wohn- und Wirtshaus zur «Krone», Arnegg, des Hermann Koch.

8. 4 Zertifikate Nrn. 6032-35 über je 10 Aktien der Schweiz. Spar- & Kreditbank Nrn. 109311-50, à Fr. 25. — nom., 1 Genuss-Schein A Nr. 2809 der Schweiz. Spar- & Kreditbank, Fr. 50. — nom., 8 Genuss-Scheine A Nr. 41331-38 der Schweiz. Spar- & Kreditbank, à Fr. 500 nom., alle lautend auf Adolf Baumgartner, Goldach.

9. Sparheft Nr. 907 848 der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, lautend auf Valentin Cavegn, Sedrun; Guthaben: Fr. 1618.90.

10. Sparheft Nr. 903 105 der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, lautend auf Hans Tanner, Dübendorf; Guthaben: Fr. 1206.10.

11. Sparheft Nr. 905 808 der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen lautend auf Madeleine Baer, Winterthur; Guthaben: Fr. 1797.30.

12. Sparheft Nr. 8311 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wil, lautend auf Emma Bietenhader, Hofen-Sirnaeh; Guthaben per 31. Dezember 1962: Fr. 3740.95.

13. Sparheft Nr. 9213 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wil, lautend auf Jakob Pankraz Braun, Wil; Guthaben per 31. Dezember 1962: Franken 1784.05.

14. Sparheft Nr. 14928 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wil, lautend auf Geschwister Lina, Elise und Babette Kreis, Felslegg, Henau; Guthaben per 31. Dezember 1962: Fr. 8251.25.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1-7 innert eines Jahres, Ziff. 8 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an und Ziff. 9-11 innert drei Monaten vorzulegen, und zwar: Ziff. 1, 8-14 beim Bezirksgerichtspräsidenten 111 St. Gallen, Ziff. 2 beim Bezirksgerichtspräsidenten Rorschach, Ziff. 3 und 4 beim Bezirksgerichtspräsidenten Unterchental in St. Margrethen, Ziff. 5 beim Bezirksgerichtspräsidenten Obertoggenburg in Nesslau, Ziff. 6 beim Bezirksgerichtspräsidenten Altotgenburg in Bütschwil und Ziff. 7 beim Bezirksgerichtspräsidenten Gossau, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (605³)

St. Gallen, den 11. Oktober 1963.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichts.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 13635 der Luzerner Landbank AG, Sursee, lautend auf Frau Anna Rölli-Wüest, geb. 1880, Nottwil, haltend per 31. Dezember 1962 Fr. 838. —

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, das Sparheft innerhalb von sechs Monaten seit dieser Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (609)

Sursee, den 11. Oktober 1963.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: A. Wigger.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Namen-Schuldbrief von Fr. 7800. — d. d. 3. Mai 1881, im 1. Rang, haftend auf der Liegenschaft E. Bl. 243 Bürglen, Schuldner und Pfand Eigentümer: Schulgemeinde Bürglen; ursprünglicher Gläubiger: Thurg. Kantonalbank in Weinfelden, wird kraftlos erklärt, nachdem dieser Titel innert Jahresfrist seit Auskündigung nicht vorgelegt wurde. (608)

Weinfelden, 11. Oktober 1963.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden: Dr. A. Hafner.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 17. September 1963 wurden die vermissten 9 Inhaberschuldbriefe von der Zürcher Kantonalbank,

Fr. 5000 zu 3 1/2%, Nr. B 966 160, dat. 18. September 1958, mit Jahrescoupons per 10. Oktober 1962 & ff.,

Fr. 5000 zu 3 1/2%, Nr. C 812 655, dat. 25. Januar 1961, mit Jahrescoupons per 20. April 1963 & ff.,

Fr. 1000 zu 4%, Nr. 463186, dat. 1. März 1958, mit Jahrescoupons per 10. Juni 1962 & ff.,

Fr. 1000 zu 4%, Nr. 452 522, dat. 30. November 1957, mit Jahrescoupons per 20. Januar 1963 & ff.,

Fr. 1000 zu 3%, Nr. 490 362, dat. 21. Januar 1959, mit Jahrescoupons per 20. April 1963 & ff.,

je Fr. 1000 zu 3 1/2%, Nr. 559 434/35, dat. 23. Dezember 1960, mit Jahrescoupons per 20. März 1963 & ff.,

je Fr. 1000 zu 3 1/2%, Nr. 550 151/52, dat. 18. August 1960, mit Jahrescoupons per 10. September 1962 & ff., als kraftlos erklärt. (606)

Zürich, den 9. Oktober 1963.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Kantone / Cantons / Cantoni:**

Zürich, Bern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

8. Oktober 1963.

Heinrich Koradi & Co., Baugeschäft, in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1956, Seite 3126). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der Kommanditistin Wwe. Katharina Koradi-Bruggner aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1963 sind an die «Heinrich Koradi A.-G., Bauunternehmung, Zürich», in Zürich, übergegangen.

8. Oktober 1963.

Heinrich Koradi A.-G., Bauunternehmung, Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Juli 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie überhaupt aller mit einer Bauunternehmung verbundener Arbeiten. Sie kann Immobilien, Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 500 000, ist zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt Magazinegeblichkeiten mit Werkplatz im Diebis in Sellenbüren-Stallikon zum Preise von Fr. 595 000, von dem Fr. 105 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Ferner übernimmt sie das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Heinrich Koradi & Co., Baugeschäft», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1963, nach der die Aktiven Fr. 3 815 204.25 und die Passiven Fr. 3 200 071.90 betragen, zum Preise von Fr. 615 132.35, von dem Fr. 395 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Heinrich Koradi, von Obercorn, in Zürich; Geschäftsdomizil: Birmensdörferstrasse 272 in Zürich 3.

8. Oktober 1963.

Genossenschaft für ein reformiertes Alterswohnheim, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Juli und 23. August 1963 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung und den Betrieb eines Alterswohnheimes für reformierte Einwohner des Quartiers Zürich-Altstetten, vorab für Mitglieder der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Altstetten. In Ausnahmefällen können auch ehemalige Einwohner des Quartiers berücksichtigt werden. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Der Verwaltung gehören an: Alfred Schmid, von und in Zürich, als Präsident; Walter Hiltbrunner, von und in Zürich, als Vizepräsident; Armin Bäumli, von Gossau (Zürich), in Zürich, als Kassier, und Konrad Brack, von Obercorn (Thurgau), in Zürich, als Aktuar. Präsident Schmid oder Vizepräsident Hiltbrunner führen Kollektivunterschrift mit Kassier Bäumli oder Aktuar Brack. Geschäftsdomizil: Pfarrhausstrasse 10 in Zürich 9 (bei Alfred Schmid).

8. Oktober 1963.

Schweizerischer Buchdruckerverein (SBV), in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 28. Juni 1963 ein Verein. Der Verein bezweckt, durch einen umfassenden Zusammenschluss der Buchdruckereien und verwandten Unternehmungen und durch Pflege der Kollegialität unter den Mitgliedern die altzeitige Wahrung und Förderung der gemeinsamen ideellen und wirtschaftlichen Interessen des Berufsstandes und des Gewerbes. Zur Erreichung dieses Zweckes stellt sich der Verein die folgenden Aufgaben: a) die einheitliche Stellungnahme in allen Fragen der Arbeitgeberpolitik; b) die geschlossene Bekämpfung unberechtigter oder untragbarer Forderungen der Arbeitnehmer und die Abwehrhilfe zugunsten der Arbeiterbewegungen betroffenen Mitglieder; c) die gemeinsame Durchführung sozialer Werke; d) die Förderung der Berufsausbildung und die Sicherstellung eines genügenden beruflichen Nachwuchses; e) die Ordnung der Markt- und Konkurrenzverhältnisse im Sinne eines angemessenen Interessenausgleichs; f) die Förderung der technischen und betriebswirtschaftlichen Forschung und die Auswertung der Forschungsergebnisse vorab im Interesse eines geordneten Kalkulationswesens; g) die Vertretung der besonderen Interessen des graphischen Gewerbes auf dem Gebiete der Wirtschafts-, Sozial-, Finanz- und Steuerpolitik gegenüber Behörden und Verwaltungen, vor Gericht, sowie gegenüber anderen Wirtschaftsgruppen und vor der Öffentlichkeit. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Jahresbeiträge. Die Organe sind die Generalversammlung, die Rechnungsprüfer, die Sektionen, die Abgeordnetenversammlung, der Vorstand von mindestens 7 Mitgliedern, die Geschäftsleitung von 4 Mitgliedern, die Kommissionen, Ausschüsse und sonstigen Gremien. Kollektivunterschrift führen: Samuel Stämpfli, von Bern, in Muri (Bern), Präsident; Georges Corbaz, von Mont-sur-Lausanne, in Clarens; Adolf Ehrsam, von Zürich, in Küsnacht, und Otto Schläpfer, von Rehetobel, in Herisau, weitere Mitglieder der Geschäftsleitung, sowie Albrecht Schwarz, von Bern und Tägerwilien, in Zuzikon, Sekretär. Die Unterschriftsführung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Samuel Stämpfli oder Georges Corbaz oder Adolf Ehrsam oder Otto Schläpfer mit Albrecht Schwarz zeichnen. Domizil: Carmenstrasse 6 in Zürich 7.

8. Oktober 1963. Elektrotechnische Geräte usw.

Aircraft Parts A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1963, Seite 2226), technische Bedarfsartikel aller Art, insbesondere Flugzeuge usw. Die Generalversammlungen vom 25. Juni und 5. September 1963 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Airtechnik AG. (Airtechnik Ltd.)**. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit sowie den Import und Export von technischen Bedarfsartikeln aller Art, insbesondere von elektro-technischen Geräten, Luftfiltern, Luftfilteranlagen, Kondensatoren und Ventilatoren. Rosa Percival-Häusler, Präsidentin, und Dr. Mario Lecmann, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen für das Gesamtunternehmen.

8. Oktober 1963.

Quarzlampen Dr. Müller A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 137 vom 17. Juni 1959, Seite 1718), Vertrieb der Original Dr. Müller-Quarzlampen und anderer elektrischer Geräte usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Dr. Conrad Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unter-

schrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden: Karl Traber, von Biessenhofen (Thurgau), in Bürglen (Thurgau).

8. Oktober 1963. Treuhandgeschäfte.

Sirius AG (Sirius SA) (Sirius Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1963, Seite 694), Übernahme von Verwaltungs-, Treuhand- und Revisionsmandaten aller Art usw. Die Generalversammlung vom 21. Dezember 1962 hat die Statuten geändert. Durch Rückzahlung von 800 Inhaberaktien zu Fr. 250 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 50 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 250, herabgesetzt worden. Es ist voll einbezahlt. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 17. Mai 1963 festgestellt worden.

8. Oktober 1963.

Maschinenfabrik Hans Oetiker AG, in Horgen (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1962, Seite 131). Die Generalversammlung vom 12. September 1963 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Maschinenfabrik Horgen AG in Horgen**.

8. Oktober 1963.

Nutra Nahrungsmittel A.G., in Volketswil (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1963, Seite 87), Herstellung von Nahrungsmitteln usw. Die Generalversammlung vom 25. Juni 1963 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Die Unterschrift von Robert M. Candolfi ist erloschen.

8. Oktober 1963.

Electron Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1963, Seite 2002), Verkauf von Erzeugnissen auf dem elektrotechnischen Gebiet usw. Die Generalversammlung vom 13. September 1963 hat die Statuten geändert. Die Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

8. Oktober 1963.

Kies A.-G. Bollenberg, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1962, Seite 1471), Erwerb von Kiesgruben usw. Die Procura von Ernst Heusser ist erloschen.

8. Oktober 1963. Waren aller Art.

Unitrade Corporation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1962, Seite 1746), Handel mit Waren aller Art usw. Die Unterschrift von Tamasch (Thomas) Kiss ist erloschen.

8. Oktober 1963. Beleuchtungsinstallationen.

Paul Eberth AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1961, Seite 2471), Fabrikation von, Handel mit und Installation von Beleuchtungskörpern usw. Die Procura von Werner Zweifel ist erloschen.

8. Oktober 1963. Baustoffe.

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1962, Seite 3102), Betrieb von Baustoffabriken usw. Die Procura von Ernst Heusser ist erloschen.

8. Oktober 1963.

Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 148 vom 27. Juni 1956, Seite 1651). Franz Schiegg ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung gewählt worden Rudolf Meier, von Basadingen (Thurgau), in Winterthur; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder mit dem Vizepräsidenten.

8. Oktober 1963. Tabak.

Sullana A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1959, Seite 2290), Fabrikation von und Handel mit Produkten der Tabakindustrie usw. Simon Beer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Alexander Orlow, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam, und Dr. Max Ehrbar, von Zürich und Urnäsch, in Zollikon.

8. Oktober 1963. Schreinerei, Jalousien und Fenster.

J. Senn & Sohn, in Hiltznau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1954, Seite 2815), Wagnerei, Schreinerei und Sägerei. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Jakob Senn sen. aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Walter Senn als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Walter Senn**, fortgesetzt. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Schreinerei, Jalousie- und Fensterfabrik.

8. Oktober 1963. Décolletage-Artikel.

Walter Itin, in Hiltznau (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1958, Seite 483), Erstellung von Präzisions-Décolletage-Artikeln usw. Die Procura von Olga Keiser ist erloschen.

8. Oktober 1963. Photographische, kinematographische Apparate.

I. Weinberger, in Zürich (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1963, Seite 62), Generalvertretungen in photographischen und kinematographischen Apparaten usw. Neues Geschäftsdomizil: Förrlibuckstrasse 110.

8. Oktober 1963. Kupplungen usw.

Twin Disc Clutch Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1962, Seite 3345), Herstellung, Ein- und Ausfuhr von Kupplungen, hydraulischen Getrieben usw. Zweigniederlassung der «Twin Disc Clutch Aktiengesellschaft», mit Hauptsitz in Vaduz. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

8. Oktober 1963. Blumen usw.

Adolf Dürr, in Zürich (SHAB. Nr. 279 vom 9. Dezember 1922, Seite 2256), Blumen- und Pflanzengeschäft. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Oktober 1963. Blumen usw.

Martin Schwerdtner, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Martin Schwerdtner, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 3. Einzelunterschrift ist erteilt an Johanna Schwerdtner-Aeberhard, von Zauggenried (Bern), in Zürich. Handel mit Blumen und Pflanzen. Seefeldstrasse 73.

Bern - Berne - Berna**Bureau Biel**

8 octobre 1963.

A. Monbaron, horlogerie, La Neuveville, précédemment à La Neuveville (FOSC. du 18 décembre 1961, N° 296, page 3669). La maison a transféré son siège à Bienne. Le titulaire est André Monbaron, des Genevez (Berne), à La Neuveville. Fabrication et terminage de mouvements d'horlogerie. La raison est modifiée en celle de **A. Monbaron, horlogerie**, Rue de la Gare 8.

8. Oktober 1963.

Elektro-Müller A.G., in Biel, Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte mit Wicklerei sowie Fabrikation von und Handel mit elektrischen Motoren, Transformatoren, Maschinen und Apparaten usw. (SHAB. Nr. 18 vom 23. Ja-

nuar 1963, Seite 219). Anna Müller-Berchtold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der Präsident des Verwaltungsrates Ernst Müller zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Als neue Mitglieder sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hans Heinrich Mayer-Zbinden, von Zürich, in Solothurn, und Heinrich Winkelhausen, von Hubersdorf (Solothurn), in Zuchwil (Solothurn). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Burgdorf

8. Oktober 1963. Trockenprodukte.

Unitree A.G., in Burgdorf, Herstellung und Vertrieb von Trockenprodukten (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1963, Seite 1990). Kuno E. Gressly ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Fraubrunnen

8. Oktober 1963. Büromöbel usw.

O. Hostettler, in Müehebuehsee, Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1948, Seite 51). Neue Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit Büro- und Schulmöbeln.

Bureau Schwarzenburg

8. Oktober 1963.

Käseereignossenschaft Laubach, in Guggisberg (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1958, Seite 1858). Adolf Bühlmann und Hans Binggeli sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In die Verwaltung wurden gewählt: Karl Nydegger, von Wahlern, in Studen, Gemeinde Guggisberg, Präsident, und Adolf Nydegger, von Rüscheegg, in Schmiedboden, Hirschmatt, Gemeinde Guggisberg, Vizepräsident-Kassier. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Unterschrift zu zweien.

Bureau Thun

7. Oktober 1963. Elektrische Unternehmungen.

Max Sommer, in Thun, elektrische Unternehmungen (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1963, Seite 262). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 1. Oktober 1963 von nachstehender Kollektivgesellschaft «Max Sommer und Sohn», in Thun, übernommen.

7. Oktober 1963. Elektrische Installationen usw.

Max Sommer und Sohn, in Thun. Max Sommer, geb. 1904, und Martin Sommer, geb. 1933, beide von Wyssachen, in Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1963 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Max Sommers», in Thun, übernommen hat. Elektrische Installationen, Handel mit elektrischen Apparaten und Artikeln. Frutigenstrasse 69, Thun 4.

7. Oktober 1963. Technische Steine usw.

Lüthy & Co., in Thun, Fabrikation von und Handel mit Uhrensteinen, technischen Steinen, Bijouteriesteinen und synthetischen Rohsteinen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1963, Seite 2363). Neue Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit technischen Steinen, Bijouteriesteinen und synthetischen Rohsteinen.

8. Oktober 1963.

Mütter- und Kinderheim Hohmaad, in Thun, Verein (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1958, Seite 554). Gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 2. Juni 1962 wurden die Statuten revidiert. Der Name des Vereins lautet nun: Mütter- und Kinderheim Hohmaad. Der Verein bezweckt den Betrieb des Mütter- und Kinderheims Hohmaad. Es nimmt alleinstehende Mütter vor und nach der Niederkunft auf, lässt ihnen gesundheitliche Pflege und Anleitung in der Besorgung des Kindes zukommen, nimmt auch Säuglinge in Pflege und führt Jahreskurse in Säuglings- und Wochenpflege durch. Die Unterschrift von Sekretär Alfred Bläuer ist erloschen. Unterschrift zu zweien führen Präsident Emil Baumgartner (bisher), Vizepräsidentin Marie Humbert geb. Böschstein, von Genf, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, und Rudolf Santschi, von Sigriswil, in Thun. Neue Geschäftsadresse: Hohmadstrasse 1.

Bureau Wangen a. d. A.

8. Oktober 1963. Kohlen.

Fritz Uehersax-Ingold, in Bettenhausen, Handel mit Kohlen (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1955, Seite 1368). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Fritz Uehersax & Sohn», in Bettenhausen, übernommen.

8. Oktober 1963. Schmiede, Kohlen usw.

Fritz Uehersax & Sohn, in Bettenhausen. Fritz Uehersax und Hugo Uehersax, beide von Thörigen, in Bettenhausen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1963 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Fritz Uehersax-Ingold», in Bettenhausen, übernommen hat. Schmiede, sanitäre Anlagen und Handel mit Kohlen.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

7. Oktober 1963. Beteiligungen usw.

Kollina A.-G., Hergiswil NW, in Hergiswil, Zusammenfassung von Beteiligungen an Finanz-, Bank-, Industrie- und Immobiliengesellschaften (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1961, Seite 652). Die Einzelprokuren von Dr. Icilio Perucca und von Piero Spreafico del Corno sind erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

7. Oktober 1963.

Nestlé Alimentana A.G., in Cham und Vevey, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1963, Seite 1942). Zum Vize-Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Dick Hoog, holländischer Staatsangehöriger, in La Tour-de-Peilz, ernannt.

7. Oktober 1963. Dentalprodukte usw.

Kerr A.G., in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Verkauf von Dental- und anderen Produkten der «Kerr Manufacturing Company», in Detroit (USA) usw. (SHAB. Nr. 301 vom 27. Dezember 1962, Seite 3707). Die Prokura von John J.H. Tjaarda ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Rolf P. Oberholzer, von Zürich, in Steinhausen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

Rectification.

Prax Riant «A» S.A., à Fribourg (FOSC. du 27 septembre 1963, N° 226, page 2744). Raison sociale exacte.

Rectification.

Prax Riant «B» S.A., à Fribourg (FOSC. du 27 septembre 1963, N° 226, page 2744). Raison sociale exacte.

Rectification.

Finavieufs S.A., à Fribourg (FOSC. du 31 mai 1963, N° 125, page 1600). Le président du conseil d'administration s'appelle Albert-Léon Marty.

2 octobre 1963. Nouveautés techniques.

Martin Gehringer, GEMA, à Fribourg. Le chef de la raison est Martin Gehringer, fils de François, d'Arth (Schwyz), à Fribourg. Représentation de nouveautés techniques. Route de Villars 21.

8 octobre 1963.

André-R. Mallouk, Librairie «St. Albert le Grand», à Givisiez. Le chef de la raison: André-R. Mallouk, ressortissant de Syrie, à Givisiez. Librairie, papeterie, commerce d'articles religieux et de bureau. Foyer de Nazareth à Givisiez.

8 octobre 1963. Chauffages centraux.

Joseph Gobet, à Fribourg. Le chef de la raison est Joseph Gobet, fils de Louis, de Massonnens, à Fribourg. Installation de chauffages centraux. Rue des Alpes 23.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

8. Oktober 1963. Auto-Reparaturen.

Garage Jos. Leimer-Schild, in Grenchen (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1953, Seite 2439). Auto-Reparaturwerkstätte und Auto-Handel. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

8. Oktober 1963. Autos.

Garage W. Frutig-Uehersax, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Willy Frutig-Uehersax, von Meikirch (Bern), in Grenchen. Auto-Reparaturwerkstätte und Auto-Handel. Solothurnstrasse 123.

Bureau Olen-Gösgen

7. Oktober 1963.

Ziegelhütte Hägendorf A.-G., in Hägendorf (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1962, Seite 872). In der Generalversammlung vom 4. Oktober 1963 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

7. Oktober 1963. Haushaltungsmaschinen.

Kas. Schibler, in Walterswil, Haushaltungsmaschinen (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1954, Seite 2806). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

7. Oktober 1963. Kolonialwaren.

Irene Borrer-Studer, in Solothurn, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1935, Seite 5). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Oktober 1963.

Jura Strassen- und Beton AG., in Solothurn (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1963, Seite 2484). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Waldo Bertschinger-Mauch infolge Todes und Dr. Adolf Boner infolge Demission. Neu ist in den Verwaltungsrat als Delegierter gewählt worden: Waldo Bertschinger-Obrist, von Lenzburg, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Waldo Bertschinger-Bonizzi, von Lenzburg, in Zumikon (Zürich). Die Genannten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

8. Oktober 1963. Gasthof.

Willy Schlup, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Willy Schlup-Rudolf, von Wengi (Bern), in Solothurn. Betrieb des Gasthofes «Löwen». Löwengasse 15.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

4. Oktober 1963. Terrain usw.

Reiter-Haus A.G., in Basel, Ankauf von Terrain usw. (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1957, Seite 495). In der Generalversammlung vom 23. Februar 1963 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Walter Streng, von Basel, in Zollikerberg, und Christoph Eckenstein, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt der bisher einzige Verwaltungsrat Matthias Eckenstein. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. Oktober 1963. Herren-Masshemden.

A. Lichtblau, in Basel, Verkauf von Herren-Masshemden (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1951, Seite 2618). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

4. Oktober 1963. Uhren.

H. Grimm & Co., in Basel, Engros-Handel mit Uhren usw. (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1962, Seite 1084). Aus der Kommanditgesellschaft sind der unbeschränkt haftende Gesellschafter Heinrich Grimm-Hauser sowie die Kommanditärin Margarethe Wolf-Baro, diese infolge Todes, ausgeschieden. Die Prokura der Margarethe Wolf-Baro ist erloschen. Ihre Kommandite von Fr. 20 000 ist an die neue Kommanditärin Alice Grimm-Wolf, von und in Basel, übergegangen.

4. Oktober 1963.

Isobau A.G., in Basel (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1962, Seite 2240). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Die Nachliberierung von Fr. 28 800 erfolgte durch Verrechnung.

4. Oktober 1963. Pharmazeutische Produkte.

Gaba A.G., in Basel, Herstellung pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1963, Seite 358). Prokura wurde erteilt an Max Junod, von Basel, in Allschwil. Er zeichnet zu zweien.

4. Oktober 1963. Vermögenswerte usw.

Hoimer A.G., in Basel, Erwerb von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1962, Seite 412). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Dr. Walter S. Schiess und Alfred Ritter ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Walter Niklaus Emanuel Schiess, von und in Basel. Er führt keine Unterschrift. Zur Präsidentin wurde gewählt das Mitglied Dr. Amice Ruggiero-Maire. Sie führt nun Einzelunterschrift.

7. Oktober 1963.

Bäcker- und Konditormeister-Verein Basel und Umgebung, in Basel (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1963, Seite 1524). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten, Wilhelm Hiss-Schöpfli, ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Jacques Simon zeichnet nun als Präsident. Unterschrift wurde erteilt an den

neuen Vizepräsidenten Franz Wilhelm Gueng, von und in Basel. Sie zeichnen je mit dem 1. Sekretär oder mit dem Kassier. Neues Domizil: Elsässerstrasse 14 (bei Simon).

7. Oktober 1963. Handels- und Finanzgeschäfte usw.

Transcomaf A.G., in Basel, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1960, Seite 1408). Neues Domizil: Peter Merian-Strasse 10 (bei Dr. E. Kiefer).

7. Oktober 1963.

Continentale Handels-Aktiengesellschaft (Société Continentale pour le Commerce Société Anonyme) (Società Continentale per il Commercio Società Anonima), bisher in Zürich (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1962, Seite 2920). In der Generalversammlung vom 20. September 1963 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. April 1919 und wurden letztmals am 16. Juni 1950 geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie Beteiligung an gleichartigen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Aus dem Verwaltungsrat von 1 bis 7 Mitgliedern ist der bisherige Präsident Dr. Walter Mahler ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören noch an: Eberhard Bukenberger, der zum Präsidenten gewählt wurde, und Louis Zeuggin, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Nauenstrasse 63.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

28. September 1963.

Magnetische Elektromotoren A.G., Liestal, in Liestal, Herstellung von Elektromotoren und elektronischen Apparaten (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1962, Seite 349). In der Generalversammlung vom 26. August 1963 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000 erhöht, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

4. Oktober 1963.

Verein für christliche Liebestätigkeit, in Frenkendorf (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1963, Seite 537). In der Generalversammlung vom 29. Juni 1963 wurde die Auflösung beschlossen. Der Verein wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an den neu gegründeten «Verein für christliche Liebestätigkeit», in Frenkendorf.

4. Oktober 1963.

Verein für christliche Liebestätigkeit, in Frenkendorf. Unter diesem Namen besteht ein Verein, welcher in gemeinnütziger Weise die Förderung des geistlichen und leiblichen Wohls der Mitmenschen bezweckt. Er betreibt unter dem Namen «Eben-Ezer» ein Erholungsheim, welches vornehmlich der evangelischen Bevölkerung zur Verfügung steht. Die Statuten datieren vom 26. August 1963. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Pensionsgelder der Insassen des Erholungsheimes; durch Liebesgaben, Legate und sonstige Zuwendungen sowie durch Bank- und Privatdarlehen. Der Verein übernimmt Aktiven und Passiven des aufgelösten und gelöschten «Vereins für christliche Liebestätigkeit», in Frenkendorf. Die Organe des Vereins sind: die Mitgliederversammlung; der Vorstand; bestehend aus 4 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Dem Vorstand gehören an: Dr. Theo Buser-Grenacher, von Basel und Zuzgen, Präsident; Pfarrer Fritz Fröhlich-Kielholz, von Zürich und Brugg, Sekretär; beide in Basel; Fritz Zürcher, Vizepräsident, und Bertha Zürcher, Kassierin, beide von Sumiswald, in Frenkendorf. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet zusammen oder je mit dem Kassier oder Sekretär kollektiv zu zweien. Domizil: Eben-Ezer.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

7. Oktober 1963. Restaurant, Kiosk.

M. Keller, in Stein am Rhein, Betrieb des Speiserestaurants «Zum Wasserfels» (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1954, Seite 2372). Die Firma fügt der Geschäftsnatur bei: Betrieb eines Kiosks (Raucherwaren, Schokoladen, Reiseandenken, Kaffee).

7. Oktober 1963. Textilien usw.

Armin Dux, in Schaffhausen, Fabrikation von sowie Handel mit, Import und Export von Textilien usw. (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1960, Seite 461). Der Firmainhaber Armin Dux ist nun auch Bürger von Schaffhausen.

7. Oktober 1963. Restaurant.

Frau Julie Moos-Denzler, in Herblingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Julie Moos-Denzler, von Illnau (Zürich), in Herblingen, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Alfred Moos. Der ZGB gegeben. Betrieb des Restaurants «Falkeneck». Schaffhauserstrasse 114.

7. Oktober 1963. Internationale Transporte.

E. Haltiner, in Ramßen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Haltiner, von Altstätten (St. Gallen), in Schaffhausen. Internationale Transporte, Verzollungen. Beim Zoll.

8. Oktober 1963. Edelmetallwaren usw.

«Bachledel» **Barbara Bachmann**, in Schaffhausen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Barbara Bachmann, von Nürensdorf (Zürich), in Schaffhausen. Handel mit Edelmetallwaren und Geschenkartikeln. Bergstrasse 19.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

7. Oktober 1963. Chemische Produkte usw.

Hermis-Labor E. Meier-Künzle, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Ernst Meier, von Weiningen (Zürich), in Herisau. Herstellung chemischer und pharmazeutischer Spezialitäten. Schmiedgasse 20.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

4. Oktober 1963.

Dr. Hugo Schürmann Immobilien A.-G., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Oktober 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, den Betrieb und die Ueberbauung von Liegenschaften, speziell den Ankauf eines passenden Grundstückes und die Errichtung eines Büro- und Werkstattgebäudes für die Firma «Dr. Hugo Schürmann A.-G.». Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 bar einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handels-

amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Emil Schöni, von Otterbach (Bern), in Grub (Appenzell A.-Rh.). Geschäftsdomizil: Rosenbergstrasse 91, bei Dr. Hugo Schürmann A.-G.

7. Oktober 1963. Gewebe.

Mettler & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Fabrikation von, Handel mit und kommissionsweiser Vertrieb von Geweben aller Art (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1962, Seite 3513). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansjörg Lehmann, von Freimettigen (Bern), in St. Gallen, und Peter Ulrich Wyder, von Zürich, in Pfaffhausen, Gemeinde Fällanden.

7. Oktober 1963.

Ski- und Sessellift «Churfürsten» A.G. Alt St. Johann, in Alt St. Johann (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1962, Seite 3312). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Emil Tobler, von und in Alt St. Johann. Er führt mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Oktober 1963.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1963, Seite 1276). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Carl Knechtle, Prokurist, wohnt in St. Gallen.

7. Oktober 1963. Viehhandel.

Alb. Gämperli-Thalmann, in Bettenau, Gemeinde Jonschwil. Inhaber der Firma ist Albert Gämperli-Thalmann, von Jonschwil, in Bettenau, Gemeinde Jonschwil. Viehhandel.

7. Oktober 1963. Metzgerei.

Werner Wismer, in St. Gallen. Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1954, Seite 2807). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

7. Oktober 1963.

Arnold Loher, Gaststättenbedarf, in Flawil. Inhaber der Firma ist Arnold Jakob Loher-Beusch, von Oberriet, in Flawil. Handel mit Waren aller Art für Gaststätten (Textilien, Kunststoffartikel, Metallwaren, Holzwaren, Papierwaren, Glas- und Porzellanwaren und Getränke). Wilerstrasse 19.

Graubünden - Grisons - Grigioni

9. September 1963.

Beerenhaus Plozza & Co., in Brusio, Handel mit Beeren (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1948, Seite 563). Die Kommanditsumme des Gesellschafters Dr. Dario Plozza, von und in Brusio, ist von Fr. 5000 auf Fr. 2500 herabgesetzt worden. Wilma Luban-Plozza, von Augio, in Grono, tritt mit einer Kommanditsumme von Fr. 2500 der Gesellschaft bei durch Uebernahme der Hälfte der bisherigen Kommanditsumme von Dr. Dario Plozza ohne neue Einzahlung. Dr. Pica Plozza, von und in Brusio, ist als Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 2500 in die Gesellschaft eingetreten. Sie führt Einzelprokura.

4. Oktober 1963.

Viehzüchtgenossenschaft Bever, in Bever. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt durch Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh die Viehzucht für ihre Mitglieder einträglich zu gestalten. Die Statuten datieren vom 18. Juli 1963. Die Genossenschaft haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Elveizo Redolfi, von Stampa, in Bever, Präsident; Peider Nogler, von Ardez, in Bever, Vizepräsident; Reto Ruffner, von Maienfeld, in Bever, Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Kassier zeichnen kollektiv. Domizil: c/o E. Redolfi, Präsident.

4. Oktober 1963. Immobilien, eee.

Ninfa A.G., in Coira. Immobilien (FUSC. del 1° ottobre 1963, N° 229, pagina 2781). Dr. Dario Clericetti non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è dr. Carlo Gilardi, da Montagnola, in Lugano.

4. Oktober 1963. Möbel usw.

Georges Mark, in Davos-Platz, Möbelfabrikation usw. (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1934, Seite 2122). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Roman Mark», in Davos-Platz.

4. Oktober 1963. Möbel usw.

Roman Mark, in Davos-Platz. Inhaber dieser Firma ist Roman Mark, von Masein, in Davos-Platz. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Georges Mark», in Davos-Platz. Möbelfabrikation und -handel, Ausführung von Innenarchitekturarbeiten. Haus Mark, Unterwiesstrasse.

7. Oktober 1963. Partecipazioni, ecc.

Rosearter S.A. (Rosearter A.G.), in Davos. Con atto pubblico e statuto del 2 ottobre 1963 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere; l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere; acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Essa potrà eseguire tutte le operazioni commerciali e finanziarie, mobiliari ed immobiliari ritenute utili o connesse allo scopo sociale. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi nonché prestare fidejussioni in favore di persone od Enti domiciliati all'estero. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel Cantone Grigioni. Il capitale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberate. Organo di pubblicazione è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di uno a sette membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Aldo C. Baggi, da Piazzogna, in Massagno, che impegna la società con firma individuale. Recapito: c/o Avv. dott. Georg Mattli, Villa Richmond.

7. Oktober 1963. Beteiligungen usw.

International Factors A.G., in Chur (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1963). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. Oktober 1963 über die ausserordentliche Generalversammlung hat die Gesellschaft beschlossen, das Kapital von Franken 3 660 000 auf Fr. 4 440 000 zu erhöhen durch Ausgabe von 780 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 440 000 und ist eingeteilt in 4440 Namenaktien zu Fr. 1000.

7. Oktober 1963. Immobilien.

Cashor Prunna AG, in St. Moritz, immobili (FUSC. del 2° ottobre 1963, N° 230, pagina 2793). Jolanda Krütli non è più amministratrice e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dott. Renzo Rezzonico, da Lugano, in Massagno.

7. Oktober 1963. Fahrzeugbau, Zentralheizungen usw.

Vetsch Küblis, in Küblis, Fahrzeugbau, Zentralheizungen usw. (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1962, Seite 2004). Diese Firma ist infolge Geschäftsüber-

ganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Vetsch Küblis», in Küblis.

7. Oktober 1963. Fahrzeugbau, Zentralheizungen usw.
Vetsch Küblis, in Küblis. Inhaber dieser Firma ist Hans Vetsch-Zimmermann, von Grabs (St. Gallen), in Küblis. Fahrzeugbau, Zentralheizungen, Oelfeuerungen, sanitäre Anlagen, mechanische Werkstätte. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Vetsch Küblis», in Küblis. Weiteres Geschäftslokal in Landquart, Gemeinde Igis.

8. ottobre 1963. Mercè di generi diversi.
Kadeuz A.G., in Cama. Con atto notarile e statuto del 5 ottobre 1963 si è costituita una società anonima. La società ha per scopo: l'effettuazione di operazioni di transito; l'assunzione e la concessione di rappresentanza; operazioni di importazione ed esportazione di generi diversi, operazioni mobiliari, immobiliari, commerciali e sfruttamento di marchi e brevetti propri o di terzi in genere; la partecipazione ad imprese di rappresentanza, commerciali, industriali, immobiliari finanziarie, sfruttamento di marchi e brevetti propri o di terzi; la concessione di finanziamenti nonché la conclusione di operazioni fiduciarie. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 56 000, suddiviso in 56 azioni, al portatore, da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società può essere amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a sette membri. Attualmente l'amministratore unico è Giuseppe Monti, da Bioggio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Carmen Censi.

8. Oktober 1963. Immobilien.
Flura A.G., in Flims. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Oktober 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und den Verkauf sowie die Erstellung von Immobilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist zurzeit Elsi Jenny, von Eggwil (Bern), in Zürich; sie führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o R. Jenny, Haus Cristallo.

8 ottobre 1963. Partecipazioni, ecc.
Rosavir A.G., in Coira. Con atto pubblico e statuti del 5 ottobre 1963, è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: partecipazione a società commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, nonché l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobili e immobili, ovunque posti, per conto proprio e di terzi. Il capitale sociale è di fr. 205 000, suddiviso in 205 azioni, al portatore, da fr. 1000, completamente liberato. Organo ufficiale per le pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. Se i soci sono noti, le comunicazioni potranno avvenire mediante raccomandata. L'amministrazione è affidata a un consiglio di amministrazione composto da uno a 5 membri, attualmente da uno solo nella persona di Dr. Dario Clericetti, da Muggio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Georg Vieli, Engadinstrasse 30.

Tessin - Tessin - Ticino
Ufficio di Biasca

5 ottobre 1963. Carpenteria, ecc.
Zani Gianni, in Biasca. Titolare della ditta è Giovanni detto Gianni Zani, da Senione, in Biasca. Carpenteria, copertura tetti e commercio dei materiali relativi a tali attività.

Ufficio di Faido

3 settembre 1963.
Funi via di Airole (San Gottardo) S.A., in Airole (FUSC. del 15 ottobre 1962, N° 241, pagina 2944). D^r Carlo Marti, già presidente; Guido Gianella, già vicepresidente; Casimiro Altoni, Carlo Fiorini e Fausto Tenconi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione. Le firme di Guido Gianella e D^r Carlo Marti sono quindi radiate. Sono stati nominati nuovi membri del consiglio di amministrazione: D^r Nello Celio, da Quinto, in Lugano, vicepresidente, e Ulrico Von Orelli, da Zurigo e Locarno, in Airole; Calimero Danzi, sin qui membro, è presidente con diritto alla firma collettiva con il membro Aldo Pervangher o con il segretario; Stefano Gianella, da Leontica, in Airole, è segretario senza far parte del consiglio di amministrazione, con diritto a firma collettiva col presidente.

Ufficio di Locarno

4 ottobre 1963. Lane, lavori a mano, ecc.
Jobin Jeanne «Mani di Fata», a Muralto. La titolare è Jeanne Jobin, fu Emilio, da Saignelégier, a Locarno. Commercio lane, lavori a mano e generi affini. Centro commerciale, Piazzale Stazione.

7 ottobre 1963. Impresa costruzioni.
Capra & Pinoia, in Losone, impresa costruzioni, società in nome collettivo (FUSC. del 28 ottobre 1953, N° 251, pagina 2589). La ditta è sciolta alla data 30 settembre 1963. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Luomo

24 settembre 1963. Colla resinosa.
Wieger & Co., a Caslano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accomandita con inizio il 15 agosto 1963. Essa ha per socio illimitatamente responsabile Peter Wieger, di nazionalità germanica, in Dürren (Germania) e per soci accomandanti Margarete Wieger nata Marschallek ved., di nazionalità germanica, in Caslano, e Susanne Keisel-Lindner nata Wieger, di nazionalità germanica, in Goldern s. Hasliberg (Bern), con il consenso del marito Leopold Paul Wilhelm Keisel-Lindner, di nazionalità germanica, in Friburgo di Brisgovia, ambedue con una accomandita di fr. 11 333.33 liberate in contanti. La società è vincolata unicamente dalla firma individuale del socio accomandante Susanne Keisel-Lindner. Concessione ed esercizio di licenze per la fabbricazione di colla resinosa, secondo il procedimento Bevoid. Recapito: c/o Margarete Wieger.

7 ottobre 1963.
Società Immobiliare Piazza Dante S.A., a Lugano, acquisto e vendita beni immobili, ecc. (FUSC. del 2 maggio 1956, N° 102, pagina 1145). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 31 luglio 1963, la società ha modificato lo statuto su punti non soggetti a pubblicazione. Sono nominati procuratori con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione Johann Johler, da Wikon (Lucerna), in Olten, e Walter Metzger, da Hörhausen-Gündelhart (Turgovia), in Olten.

7 ottobre 1963. Immobili, ecc.
Trustland S.A., a Lugano, compra-vendita immobiliare, ecc. (FUSC. del 14 agosto 1963, N° 188, pagina 2366). Pierluigi Rossi, dimissionario, non è più

amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Edwin Lüscher, da Seon (Argovia), in Arogno.

7 ottobre 1963.
Banca Rohner & Co., succursale di Lugano (FUSC. del 16 maggio 1963, N° 113, pagina 1431), società in accomandita con sede principale a San Gallo. La società è cancellata d'ufficio in seguito alla soppressione della sede principale (FUSC. del 16 luglio 1963, N° 163, pagina 2079).

7 ottobre 1963.
Banca Rohner & Co. S.A. (Bank Rohner & Co. A.G.) (Banque Rohner & Cie S.A.) (Bank Rohner & Co. Ltd.), succursale di Lugano. Sotto questa ragione sociale, la «Banca Rohner & Co. S.A.», con sede principale a San Gallo, ha aperto, in conformità alle risoluzioni del consiglio d'amministrazione del 31 luglio 1963, una succursale a Lugano. (FUSC. di 16 luglio 1963, N° 163, pagina 2079). Scopo: esercizio di una banca commerciale; l'accettazione di fondi nelle forme usuali nel paese e nel commercio; concessione di crediti con copertura e in bianco; sconto di cambiali; incasso di cambiali e assegni; compra-vendita di titoli; custodia e amministrazione di titoli e di altri oggetti preziosi; gestione di patrimoni ed esecuzione di testamenti; compra-vendita di valuta, metalli preziosi in lingotti e moneta, come pure banconote e monete estere; pagamenti in Svizzera e all'estero; partecipazioni ad altre società. La succursale è impegnata dalla firma collettiva a due: del presidente del consiglio d'amministrazione D^r Albert Stürm, da Goldach, in Teufen (Appenzello Esterno); dall'amministratore delegato D^r Ernst Rohner, da Rütli (San Gallo), in Teufen (Appenzello Esterno); dal membro del consiglio d'amministrazione D^r Gustav Volkart, da ed in Zurigo; dal direttore Ernst G. Schwarzenbach, da Zurigo, in San Gallo; dal direttore aggiunto Battista Socchi, da ed in Stabio, nonché dei procuratori Markus Maier, da Schwellbrunn (Appenzello Esterno), in Rorschach (San Gallo), e Oskar Rutishauser, da Bottighofen-Scherzingen (Turgovia), in San Gallo. Rodolfo Zürcher, da Thalwil (Zurigo), in Vacallo, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due per la succursale. Recapito: Piazza Dante 8.

7 ottobre 1963. Costruzioni, ecc.
Ed. Zühlü & Cie S.A. Succursale di Lugano, succursale di Lugano, costruzioni di fabbricati, ecc. (FUSC. del 12 settembre 1963, N° 213, pagina 2607), società anonima con sede principale a Zurigo. D^r Albert Hoerni non è più presidente, rimane però membro del consiglio d'amministrazione; la sua firma come pure quella di Emil Müller è cancellata. Karl Wächter, vice-presidente del consiglio d'amministrazione, non ha più la firma individuale bensì collettiva a due per tutta l'impresa. Wilhelm Oswald, membro del consiglio d'amministrazione, è ora presidente e ha ancora firma collettiva a due per tutta l'impresa. A direttori con firma collettiva a due per l'intera impresa sono nominati: Pierre Clot, sinora vice-direttore, e Pierre Chappuis, da Riyaz, in Losanna.

8 ottobre 1963. Immobili, ecc.
Lieam S.A., a Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 2 ottobre 1963, N° 230, pagina 2795). Il capitale sociale di fr. 50 000 è attualmente interamente liberato.

8 ottobre 1963. Immobili, ecc.
Güeam S.A., a Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 2 ottobre 1963, N° 230, pagina 2795). Il capitale sociale di fr. 50 000 è attualmente interamente liberato.

8 ottobre 1963. Terreni, ecc.
Ocean S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 ottobre 1963. Scopo: l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati; la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili e la partecipazione a imprese similari. In particolare la società si propone di acquistare la part. 1050 di Stabio avente una superficie di 8094 m² al prezzo di fr. 190 000. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Neno Moroni Stampa, da ed in Lugano. Recapito: Via Pretorio 14, c/o avv. Franco Cattaneo.

8 ottobre 1963. Birra, vini, ecc.
«Sabein» Società Anonima Bernasconi, a Viganello, importazione, esportazione, rappresentanza e deposito di birra, vini, liquori, sidri, ecc. (FUSC. del 3 febbraio 1960, N° 27, pagina 380). La firma del procuratore Maurizio Bianchi è estinta. Nuovo procuratore con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione è Mauro Bianchi, a Crana, in Viganello.

8 ottobre 1963. Affari immobiliari, ecc.
Immocasa S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 1° ottobre 1963. Scopo: ogni genere di affari finanziari e commerciali segnatamente nel ramo immobiliare. Essa può acquistare, vendere e gravare immobili. La società intende acquistare la part. 2352 del R. F. di Lugano per fr. 520 000. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del Cantone Ticino salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Giuseppe Brazzola, da Castel San Pietro, in Paradiso. Recapito: Piazza Cioccaro 2, c/o avv. Carlo Sganzi.

8 ottobre 1963.
Immobiliare Via Canova S.A. «Papas», a Lugano (FUSC. del 16 marzo 1962, N° 63, pagina 801). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 5 ottobre 1963, la società ha deciso la sua liquidazione. Essa non esiste più che per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Immobiliare Via Canova S.A. «Papas» in liquidazione tramite Giuseppe Pervangher, da Airole, in Lugano, nominato liquidatore con firma individuale, il quale cessa di firmare quale amministratore unico. Recapito: invariato. Uffici della società in liquidazione: Via Nassa 17, c/o il liquidatore.

Waadt - Vaud - Vaud
Bureau de Cossonay

4 ottobre 1963. Appareils électriques.
Weingartner R., a La Sarraz. Le chef de la maison est Roland Weingartner, d'Adligenswil (Lucerne), a La Sarraz. Vente et réparation de tous appareils électriques.

4 ottobre 1963.
Gravière de la Reverulaz S.A., a Vufflens-la-Ville (FOSC. du 21 novembre 1962, N° 273, page 3362). Le conseil d'administration est composé de: Paul Ramelet, président (déjà inscrit); Jean-Louis Maurer, administrateur (déjà inscrit), et Valéry Sedenco, de Fey, a Lausanne, administrateur. L'administrateur François Joseph Wicht a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres membres de l'administration.

Bureau de Lausanne

20 septembre 1963. Immeubles.

Esplanade - La Fauvette S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 4 décembre 1961, page 3526). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 septembre 1963, la société a décidé de fusionner avec la «Société Immobilière de l'Ecole Nouvelle», société anonyme à Lausanne (FOSC. du 24 avril 1963, page 1163), sur la base d'un contrat de fusion dressé le 12 septembre 1963, aux termes duquel la «Société Immobilière de l'Ecole Nouvelle» reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la société «Esplanade-La Fauvette S.A.» conformément aux dispositions de l'art. 748 du CO et selon bilan au 31 décembre 1962. La société «Esplanade-La Fauvette S.A.» est dissoute.

20 septembre 1963.

Société Immobilière de l'Ecole Nouvelle, à Lausanne, gérance de l'immeuble qu'elle possède au Chemin de la Fauvette, à Lausanne, exploitation de l'école qui y est installée sous le nom de «Ecole Nouvelle de la Suisse Romande», société anonyme (FOSC. du 24 avril 1963, page 1163). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 septembre 1963, la société a ratifié un contrat de fusion passé le 12 septembre 1963 entre ladite société et la société «Esplanade-La Fauvette S.A.», société anonyme à Lausanne, (FOSC. du 4 décembre 1961, page 3526), aux termes duquel la «Société Immobilière de l'Ecole Nouvelle» reprend les actifs et passifs, à titre universel, de la société «Esplanade-La Fauvette S.A.» conformément aux dispositions de l'article 748 du CO et selon bilan au 31 décembre 1962, accusant un actif de fr. 121 825.23 (immuable, actionnaires, gérance, pertes et profits) et un passif de fr. 71 825.23 (créanciers divers, rôles d'intérêts), soit un actif net de francs 50 000, accepté pour ce prix. Aucun prix de reprise n'est payé, la société absorbante étant déjà propriétaire de la totalité du capital de la société reprise. Dans la même assemblée, la société a décidé d'adopter la nouvelle raison sociale: **L'Ecole Nouvelle S.A.**; de modifier son but comme il suit: gérance des immeubles qu'elle possède aux chemins de la Fauvette et de l'Esplanade, à Lausanne, l'exploitation de l'école qui y est installée sous le nom de «Ecole Nouvelle de la Suisse romande» ainsi que la construction, l'achat et la vente d'immeubles, leur aménagement en écoles, institutions de jeunes gens ou en vue de toute autre affectation, l'exploitation et la gérance de ces immeubles. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un point non soumis à publication.

7 octobre 1963. Produits chimiques, lubrifiants, etc.

Société Labo S.A., à Lausanne. Date des statuts: 30 septembre 1963. But: la fabrication, l'importation, l'achat et la vente de tous produits chimiques et pétroliers et notamment des lubrifiants, ainsi que de tous accessoires pour automobiles et moteurs. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions, nominatives, de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Naurice Vacher, de France, à Cergy (Seine et Oise-France), président; Louis Lombard, de et à Genève; Jean Barré, de Burnevésin (Jura Bernois), à Lausanne. Bureau: Place St. François 5.

7 octobre 1963. Textiles, tapis, etc.

R. Piretti, à Pully. Chef de la maison: Raymond Piretti, allié Snoeckx, de Châtillens, à Pully. Commerce de produits textiles, literie, tapis mécaniques et main et articles et marchandises de diverse nature. Chemin du Château Sec 19.

7 octobre 1963. Rénovateurs pour les batteries d'automobiles, etc.

J. Schatzmann, à Lausanne. Chef de la maison: Johann Schatzmann, allié Pozzi, de Hausen (Argovie), à Lausanne. Importation et commerce de réparateurs pour les batteries de véhicules automobiles; représentation d'articles et marchandises de diverse nature. Pré du Marché 36.

7 octobre 1963.

Agence de publicité Toni J. Hässig, précédemment à Pratteln (FOSC. du 30 avril 1963, page 1234). La maison a transféré son siège à Pully. Le titulaire est Joseph dit Toni Hässig, de Schänis-Naseltrangen (St-Gall), actuellement à Pully. La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Agence de publicité. Avenue de Lavaux 78 B.

7 octobre 1963. Produits pharmaceutiques.

Bonal S.A., à Lausanne, produits pharmaceutiques, société anonyme (FOSC. du 7 août 1963, page 2305). Le bureau est transféré à la Place de la Riponne 3 (chez Henri Cottier).

7 octobre 1963.

Société d'Applications Mécanographiques S. à r. l., à Lausanne, machines à comptabiliser, machines à facturer (FOSC. du 14 octobre 1948, page 2768). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 octobre 1963, la société a voté sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société d'Applications Mécanographiques S. à r. l.** en liquidation par Adolphe Wüst, à Epalinges (associé-gérant inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. La signature du gérant Louis Grandjean est radiée. Adresse de la société en liquidation: Place St-François 14 B (dans ses locaux).

7 octobre 1963.

Société immobilière du Château de Malley, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 4 octobre 1963, page 2818). L'administrateur Pierre Nicod est démissionnaire; sa signature est radiée. Francis Oppliger, de Neuchâtel et Heimiswil (Berne), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue de Bourg 17 (chez Sapca S.A.).

7 octobre 1963. Café-restaurant.

J. Gaillard, à Lausanne, bar à café «Mexico» (FOSC. du 2 octobre 1961, page 2854). Genre de commerce actuel: café-restaurant à l'enseigne «Les Clochetons». L'enseigne «Mexico» est radiée. Nouvelle adresse: Chemin des Clochetons 41.

7 octobre 1963. Immeubles.

S.I. Dessous la Ville A S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 26 août 1963, page 2463). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne, la société ayant transféré son siège à Penthelaz dès le 12 septembre 1963 (FOSC. du 3 octobre 1963, page 2806).

7 octobre 1963.

Café Restaurant des Graugettes, au Mont s. Lausanne, opérations immobilières, exploitation du café-restaurant des Graugettes, société anonyme (FOSC. du 31 août 1956, page 2223). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 août 1962, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 octobre 1963. Machines, etc.

Pierre Cosendai, à Lausanne, machines et machines-outils en tous genres (FOSC. du 10 mai 1960, page 1422). Suivant décision du président du Tribunal

du district de Lausanne du 27 septembre 1963, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

7 octobre 1963. Produits de parfumerie, etc.

Claude Lenoir et Cie S.A., à Lausanne, produits de parfumerie, produits cosmétiques (FOSC. du 16 mai 1963, page 1432). Suivant décision du président du Tribunal du district de Lausanne du 24 septembre 1963, la société a été déclarée en état de faillite.

8 octobre 1963. Appareils automatiques.

Resul S.A., au Mont-sur-Lausanne, appareils et jeux automatiques, société anonyme (FOSC. du 15 février 1961, page 471). Le président Gilbert Menth est au Mont-sur-Lausanne.

8 octobre 1963. Immeubles.

S.I. Regulus S.A., à Lausanne (FOSC. du 16 juillet 1962, page 2072). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 octobre 1963, la société a modifié ses statuts sur le point suivant: la société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. L'administrateur Pierre Chavannes est démissionnaire; sa signature est radiée. Administrateurs avec signature individuelle: Aloïs Bron, de Puidoux, à Lausanne, président, et Edmond Pletscher, de Schleithem (Schaffhouse) et Lausanne, à Lausanne.

8 octobre 1963. Appareils électroniques, etc.

Thermoradar J. P. Vuille, à Lausanne. Chef de la maison: Jean-Pierre Vuille-Dit-Bille, allié Francia, de La Sagne, à Lausanne. Fabrication, représentation, entretien et commerce d'appareils électroniques et d'appareils de radio pour véhicules automobiles. Rue César Roux 6.

8 octobre 1963.

Bergina Société anonyme holding, à Lausanne, participations, société anonyme (FOSC. du 18 mars 1952, page 736). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 mai 1963, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 octobre 1963. Laiterie, épicerie.

E. Grünig, à Prilly, laiterie, épicerie, primeurs (FOSC. du 29 mai 1958, page 1469). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite du transfert du siège de la maison à Yverdon (FOSC. du 4 octobre 1963, page 2818).

8 octobre 1963. Comptabilités.

M. Mercier, à Lausanne, organisation et tenue de comptabilités; affaires fiscales (FOSC. du 28 décembre 1959, page 3605). Adresse actuelle: chemin de Valfaye 6.

8 octobre 1963.

Suehard Holding Société Anonyme, à Lausanne, participation dans toutes entreprises de l'industrie et du commerce du chocolat, société anonyme (FOSC. du 16 mai 1963, page 1432). Jean-Edgar Manghardt (sous-directeur inscrit) est nommé directeur et François Boutellier (sous-directeur inscrit) est nommé directeur-adjoint. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

Bureau de Moudon

8 octobre 1963. Immeubles.

S.I. Velila S.A., précédemment à Pully (FOSC. du 28 juin 1962, page 1897). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 octobre 1963, la société a décidé de transférer le siège de la société à Lucens. Le but social sera désormais le suivant: l'acquisition, pour le prix de Fr. 96 030, d'une parcelle de 6402 m², sise au territoire de la commune de Lucens, N° 23/1, plan folio 33, propriété d'Irène Piguet, ainsi que l'achat, la vente, la construction, la transformation, la gérance et l'exploitation d'immeubles et toutes opérations financières ou commerciales en rapport avec le but. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les statuts originaires portent la date du 15 juin 1962; ils ont été modifiés le 3 octobre 1963. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000 divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 nominal chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. L'administrateur Philippe Galland a démissionné; sa signature est radiée. A été élu unique administrateur: Robert Dubois, du Loclé, à Prilly, qui engage la société par sa signature individuelle. Domicile légal: chez Jean Mojonnier, notaire, à Lucens. Bureau: Prilly, Vallombreuse 105, chez l'administrateur.

Bureau de Payerne

7 octobre 1963.

Jacques Oulevey, auto-électricité, à Payerne. Le chef de la maison est Jacques Oulevey, de Corcelles-près-Payerne, à Payerne. Exploitation d'un atelier d'électricité et Diesel pour véhicules automobiles. Rue Mauborget 10.

8 octobre 1963. Café.

Ernest Rapin, à Payerne, café du Pont (FOSC. du 10 mai 1924, page 787). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

7 octobre 1963.

Nestlé Alimentana S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC. du 11 juillet 1963, page 2031). Dick Hoog, de nationalité hollandaise, à La Tour-de-Peilz, est sous-directeur, signant collectivement à deux.

7 octobre 1963. Immeubles.

S.I. La Prairie B. à Vevey, société anonyme immobilière dissoute (FOSC. du 11 février 1963, page 420). La raison sociale est radiée avec l'accord des administrations fiscales.

Bureau d'Yverdon

8 octobre 1963.

Grands Magasin «La Placette» Maus et Co., succursale d'Yverdon. Sous cette raison sociale la société en nom collectif «Grands Magasins «La Placette» Maus et Co.» à Lausanne, commerce de nouveautés, inscrite sur le registre du commerce (FOSC. du 20 septembre 1963, N° 220, page 2682), a créé une succursale à Yverdon. La succursale est engagée par la signature individuelle des associés: André Maus et Robert Nordmann, tous deux de Genève, à Cologny (Genève). Procuration collective à deux est conférée à: Jacques Maus, de Genève, à Corsier-Port (Genève); Gérard Nordmann, de et à Genève; Hermann Goldberg, de Burgäschli, à Lausanne, et Otto Honegger, de Rüti (Zurich), à Yverdon. Hermann Goldberg et Otto Honegger ne signent pas entre eux. Exploitation d'un commerce de nouveautés et toutes opérations s'y rattachant. Locaux: rue du Pré 1.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

7 octobre 1963. Produits pour la carrosserie.

Anna Tiraboschi, à La Chaux-de-Fonds, vente de produits pour la carrosserie (FOSC. du 30 janvier 1962, N° 24). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau du Locle

26 septembre 1963. Immeubles.

S.J. L'Etang S.A., les Brenets, aux Brenets. Suivant acte authentique et statuts du 25 septembre 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce, la construction et l'exploitation d'immeubles. Elle se propose notamment d'acquiescer l'article 1083 du cadastre des Brenets pour le prix de fr. 10 936. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations aux actionnaires sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Gaston Dubois, du Loclé et des Ponts-de-Martel, président; Pierre-Eugène Bourquin, de la Côte-aux-Fées et des Verrières (Neuchâtel), secrétaire, tous deux aux Brenets, et Maurice Ditesheim, de et à La Chaux-de-Fonds, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse: en l'étude M^e Fritz Matthey, 11, rue de France, Le Locle.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

7 octobre 1963. Machines à tricoter, etc.

Edouard Dunbied & Cie, société anonyme, à Couvet (FOSC. du 12 juin 1963, N° 134, page 1722). Rudolf Singer, de Rohrbachgraben (Berne), à Neuchâtel, a été nommé, fondé de pouvoir. Il engagera la société en signant collectivement à deux avec un des fondés de pouvoir déjà inscrits. Georges Desauls, fondé de pouvoir, à la Coudre (Neuchâtel), est actuellement domicilié à Hauterive (Neuchâtel).

Bureau de Neuchâtel

Rectification.

Société Financière d'Electricité, à Neuchâtel, participations financières, etc., société anonyme (FOSC. du 30 septembre 1963, N° 228, page 2769). Raison sociale exacte.

Genève - Genève - Ginevra

7 octobre 1963. Bijouterie, joaillerie, etc.

R. Staffelbaeh et U. Rotaeh, à Genève, fabrication de bijouterie et de joaillerie, etc., société en nom collectif (FOSC. du 12 avril 1960, page 1151). L'associé Uli Rotaeh et sa femme Clara-Rosa née Hoffmann sont soumis au régime de la communauté de biens universelle.

7 octobre 1963. Charcuterie.

F. Veyrat, à Genève, charcuterie (FOSC. du 10 novembre 1952, page 2745). Le chef de la maison Ferdinand Veyrat et sa femme Ida née Rotzetter sont soumis au régime de la séparation de biens.

7 octobre 1963. Petits objets en céramique.

G. Bovard, à Genève, commerce de petits objets et articles rustiques en céramique, etc. (FOSC. du 24 octobre 1949, page 2760). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 octobre 1963. Hôtel-restaurant.

L. Buraglio, à Genève, hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel de la Nouvelle Gare» (FOSC. du 16 octobre 1962, page 2959). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

7 octobre 1963. Café-restaurant.

Noël Chablais, à Clène-Bougeries, Chef de la maison: Noël-Gabriel Chablais, de Zumholz (Fribourg), à Clène-Bougeries. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge de la Poste», 2, chemin de Grange-Canal.

7 octobre 1963. Café-brasserie.

Juliette Chapiron, à Genève. Chef de la maison: Juliette Chapiron, de Cressier s. Morat (Fribourg), à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Café de l'Apollon», 70, boulevard Saint-Georges.

7 octobre 1963. Produit anti-sulfate, etc.

F. Collomb, à Genève. Chef de la maison: Fernand-Charles Collomb, de et à Genève. Fabrication et vente du produit anti-sulfate «Neobat» pour batteries de véhicules-automobiles. 26, route des Acacias.

7 octobre 1963. Taillage d'engrenages.

G. Schaufelberger, à Collonge-Bellerive. Chef de la maison: Gebhard Schaufelberger, de Winterthour (Zurich), à Collonge-Bellerive, séparé de biens de Lucie-Bertha née Randoux. Atelier de taillage d'engrenages. 17 c, chemin de la Californie.

7 octobre 1963. Café-brasserie.

Mme J. Spaggiari-Mollard, à Genève. Chef de la maison: Juliette Spaggiari née Mollard, de Mannens-Grandsvivaz (Fribourg), à Genève, autorisée par son mari Olindo-Angelo Spaggiari. Café-brasserie à l'enseigne «Café de l'Ancien-Port», 7, rue de l'Ancien-Port.

7 octobre 1963. Bâtiment, maçonnerie, gypserie, peinture.

Carrier & Massari, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} août 1963. Associés: Louis-François Carrier, de France, à Genève, et Maurice Massari, de Novaggio (Tessin), à Genève, séparé de biens d'Irène-Fernande-Yvonne née Callendrier. Signature: collective des deux associés. Entreprise générale du bâtiment, maçonnerie, gypserie et peinture. 4, quai des Arénieres.

7 octobre 1963.

Société Immobilière Rue des Alpes 12, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 juillet 1959, page 2058). Nouvelle adresse: 8, rue de Rive, chez René Desmeules.

7 octobre 1963.

Société Immobilière Bledor, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 novembre 1961, page 3404). Jean-Jacques Vincent et Silvano Rezzonico ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Emile-Christian Spahni, jusqu'ici président, reste unique administrateur avec signature individuelle.

7 octobre 1963.

Société Suisse pour l'Industrie Horlogère SA (Schweizerische Gesellschaft für Uhrenindustrie AG) (Swiss Corporation for Watch Industry Ltd) (Società Svizzera per l'Industria Orologiera SA), à Genève (FOSC. du 16 mai 1962, page 1446). Locaux: 4, rue Ami-Lullin.

7 octobre 1963.

Société Immobilière Gimas, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 mars 1961, page 651). Hans-Albert Freuler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fritz Hofstetter, de Langnau (Berne), à Reinach (Bâle-Campagne), est administrateur unique avec signature individuelle.

7 octobre 1963. Traitement des cendres d'orfèvres et minerais, etc.

Hochreutiner et Robert Société Anonyme, succursale de Genève, à Genève, traitement des cendres d'orfèvres et des minerais, etc. (FOSC. du 6 mars 1962, page 689), succursale de «Hochreutiner et Robert Société Anonyme», à La Chaux-de-Fonds. Les fondés de pouvoir Pierre-Edmond Leduc, à Genève, et Claude

Pfciffer, à La Chaux-de-Fonds (inscrits), continuent d'engager la succursale par leur signature individuelle.

7 octobre 1963. Montres.

Monexport SA, à Genève, importation, exportation, achat et vente de montres, etc. (FOSC. du 12 février 1963, page 435). Locaux: 21, rue du Rhône.

7 octobre 1963. Horlogerie, etc.

Nithez SA, à Genève, commerce d'horlogerie, bijouterie, etc. (FOSC. du 16 août 1961, page 2403). La société est dissoute. Par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale **Nithez SA en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Jacques Rimensberger (inscrit), avec signature individuelle. Emny Rimensberger n'est plus administratrice. La procuration de Henri Kunz et Augusta Dupertuis est radiée. Domicile de liquidation: Coligny, 11, chemin du Nant-d'Argent, chez Jacques Rimensberger.

7 octobre 1963.

Photo Composition SA, à Genève (FOSC. du 20 mars 1963, page 819). Heinz Georgi, d'Allemagne, à Tannay (Vaud), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 octobre 1963.

Régie Foneière SA, à Genève (FOSC. du 31 décembre 1962, page 3751). Nouvelle adresse: 5, rue de la Fontaine.

7 octobre 1963.

Société Anonyme de Transports Internationaux SATI, à Genève (FOSC. du 24 janvier 1963, page 234). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Administration: Bernard Brun (inscrit), nommé président, et Hans Maute, de Zurich, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent individuellement. Locaux: 6, rue Charles-Humbert.

7 octobre 1963.

Technique Financière SA, à Genève, étude de financement de toutes opérations, etc. (FOSC. du 26 juin 1962, page 1869). Eugène Schneuwly n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Pellaz, de Granges (Valais), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 4, rue des Terreaux-du-Temple, chez Robert Pellaz, avocat.

7 octobre 1963.

Société de Transactions financières et commerciales SA ci-devant Société Financière pour valeurs scandinaves en Suisse, à Genève (FOSC. du 14 août 1962, page 2358). Bureaux: 9, rue de la Corratierie.

7 octobre 1963. Immeubles.

SI Atomar B, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 1^{er} octobre 1963. But: achat, vente, construction et-gérance de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 920 de Genève, section Petit-Saconnex, avec bâtiments, pour fr. 420 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph Pizzera, d'Italie, à Colombier (Neuchâtel), président; René Passera, de Genève, à Bernex, secrétaire, et Eugène Deck, de Stettfurt (Thurgovie), à Colombier (Neuchâtel). Signature: individuelle de Joseph Pizzera ou collective des deux autres administrateurs. Domicile: 7, place Longemalle, chez la Société Technique SA, Genève.

7 octobre 1963. Immeubles.

SI Gabriella SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 25 septembre 1963. But: achat, construction, exploitation et vente de tous immeubles dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 10362 de Confignon, pour fr. 46 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marie-Françoise Torche, de Cheiry (Fribourg), à Genève, présidente, et Gabrielle Allaman, de et à Genève, secrétaire, lesquelles signent collectivement. Domicile: 11, rue Général-Dufour, chez Jean-Gabriel Zanetta, avocat.

7 octobre 1963. Produits manufacturés et matières premières, etc.

Mahdrano SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 25 septembre 1963. But: achat, vente, importation, exportation, représentation et consignation de tous articles et produits manufacturés et matières premières en provenance des pays d'outre-mer et principalement de l'Inde. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Wadell, de Lenzbourg (Argovie), à Genève, président, et Jean-Pierre Imhoos, d'Avenches (Vaud), à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Domicile: 1, place du Port, chez Jean Pierre Imhoos, avocat.

7 octobre 1963. Participations, etc.

Socoomit SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 26 septembre 1963. But: participer à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles ou immobilières, sises à l'étranger; faire toutes opérations commerciales hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henry-Robert Blanchut, de et à Genève, président; Eric Muller, de et à Genève, secrétaire; Raymond-Lucien Blanchut, de Genève, à Lancy, et Yves Bertrand, de Carouge, à Neuchâtel, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 19, rue de la Croix d'Or, chez Omnifiduciaire SA.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Techrep Services S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Techrep Services S.A., Fribourg, a décidé le 27 septembre 1963 de liquider la société. Tous les créanciers de la société sont priés, conformément à l'article 711 du Code des obligations, de faire connaître leurs réclamations auprès des liquidateurs de la société.

(AA. 2763)

Fribourg, le 27 septembre 1963.

Techrep Services S.A. en liquidation
Un liquidateur: Dr Robert Briner.

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich

Aktiven			Quartalsbilanz per 30. September 1963		Passiven	
	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	4 473 103	71	Bankenkreditoren auf Sicht		2 500 000	—
Coupons	3 957	45	Kreditoren auf Sicht		10 886 387	84
Bankendebitoren auf Sicht	3 194 042	43	Kreditoren auf Zeit		4 830 000	—
Bankendebitoren auf Zeit	11 000 000	—	Sparkasse		97 196 840	96
Wechsel	250 122	—	Depositen- und Einlagehefte		25 117 297	22
Kontokorrent-Debitoren, gedeckt (hypothekarische Deckung Fr. 37 707 000.—)	39 626 890	60	Kassa-Obligationen		228 093 000	—
Darlehen, gedeckt (hypothekarische Deckung Fr. 217 000.—)	256 250	—	Anleihens-Obligationen		78 065 000	—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	3 001 500	—	Pfandbriefdarlehen		89 550 000	—
Hypothekaranlagen	503 448 965	35	Sonstige Passiven		9 176 311	59
Wertschriften	12 523 265	50	Eigene Gelder:			
Bankgebäude	2 000 000	—	Aktienkapital		25 000 000	—
Sonstige Aktiven	2 702 146	85	Reservefonds		5 000 000	—
Kautionen: Fr. 291 821.—			Ausserordentlicher Reservefonds		6 600 000	—
	582 480 243	89	Gewinnsaldovortrag		465 406	28
			Kautionen: Fr. 291 821.—			
					582 480 243	89

Ersparisanstalt Toggenburg AG.

Lichtensteig, St. Gallen, Wil, Rapperswil, Flawil, Rorschach- Brunnadern

Aktiven			Bilanz per 30. September 1963		Passiven	
	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.
Kassa- und Postcheckguthaben	1 153 300	85	Bankenkreditoren auf Zeit		1 000 000	—
Bankendebitoren auf Sicht	6 570 414	50	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		1 915 569	53
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung davon mit Hypothek. Deckung Fr. 16 971 539.50	19 474 921	65	Kreditoren auf Zeit		2 115 000	—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	725 934	35	Spareinlagen		94 747 878	34
Hypothekaranlagen	203 094 347	75	Kassaobligationen		98 759 000	—
Wertschriften	3 281 004	75	Pfandbriefdarlehen		20 700 000	—
Sonstige Aktiven	198 355	51	Sonstige Passiven		3 139 660	31
Nicht-einbezahltes Aktienkapital	2 000 000	—	Aktienkapital		10 000 000	—
Kautionen: Fr. 100 419.70			Reserven		4 121 171	18
	236 498 279	36	Kautionen: Fr. 100 419.70			
					236 498 279	36

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, Basel

Aktiven			Bilanz auf 31. Dezember 1962		Passiven	
	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	4 500 000	—	Eigenkapital:			
Wertschriften:			Aktien- oder Garantiekapital		12 000 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	40 247 009	76	Reservefonds		6 000 000	—
Aktien von Versicherungsunternehmen	7 811 633	30	Spezialreserven:			
Uebrigere Aktien	6 223 620	10	Ausserordentlicher Reservefonds		5 700 000	—
Uebrigere Wertschriften	199 500	—	Kurs- und Währungsreserven		500 000	—
Schuldbuchforderungen	2 721 821	85	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Grundpfandtitel	1 381 666	65	Prämienüberträge		42 334 965	22
Grundstücke	16 281 601	27	Schwebende Schäden		30 513 054	84
Darlehen an Immobiliengesellschaften	245 341	77	Elementarschaden- und Katastrophenreserve		1 650 000	—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	184 359	63	Uebrigere technische Rückstellungen, Ausgleichsreserve		1 500 000	—
Kassabestand und Postcheckguthaben	654 681	01	Krankenversicherung: Alterungsrückstellung		2 358 000	—
Guthaben bei Banken	6 270 755	48	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und			
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	20 402 790	70	Rückversicherungsverkehr		11 387 769	36
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rück-			Depots aus abgegebenen Versicherungen		23 902 248	79
versicherungsverkehr	13 826 767	55	Schuldverpflichtungen:			
Depots aus übernommenen Versicherungen	30 434 727	25	bei Agenten		8 518 232	52
Stückzinsen und Mieten	840 070	89	Hypothekarische Belastung der Grundstücke		500 000	—
Uebrigere Aktiven	2 572 180	—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal (Selbständige Stiftung) Fr. 14 371 365.13			
Garantieerpflichtungen: Fr. 1 339 503.75			Uebrigere Passiven		6 041 079	90
	154 801 527	21	Gewinn		1 866 176	58
			Garantieerpflichtungen: Fr. 1 339 503.75			
					154 801 527	21

Basel, den 8. Mai 1963.

Basler Versicherungsgesellschaft gegen Feuerschaden
Präsident: Dr. F. E. Iselin General-Direktor: C. Meyer**Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden**

Aktiven			Quartalsbilanz auf 30. September 1963		Passiven	
	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	450 369	80	Kreditoren auf Sicht		1 747 148	50
Bankendebitoren auf Sicht	9 138 068	60	Kreditoren auf Zeit		2 000 000	—
Bankendebitoren auf Zeit	3 000 000	—	Sonstige Passiven		28 806 417	65
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	3 202 669	20	Grundkapital		80 000 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	36 078 003	60	Allgemeiner Reservefonds		31 500 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen:			Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung		10 894 438	05
Aktien	Fr. 86 590 282.80					
Obligationen	Fr. 5 679.906.—	80				
Verwaltungsgebäude	560 000	—				
Andere Liegenschaften	12 898 199	65				
Sonstige Aktiven	350 504	55				
	157 948 004	20				

Banca del Gottardo, Lugano

Attivo			Bilancio al 30 settembre 1963		Passivo	
	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali	25 981 368	30	Debiti a vista presso banche		2 578 039	41
Cedole	10 829	95	Conti chèques e conti ereditori a vista		120 206 872	92
Crediti a vista presso banche	10 861 056	58	Conti ereditori a termine		49 827 730	—
Crediti a termine presso banche	40 733 096	98	Libretti di deposito		12 760 035	41
Effetti cambiari	5 097 501	02	Obbligazioni di cassa		2 500 000	—
Conti correnti debitori senza copertura	15 053 872	60	Chèques e disposizioni a breve scadenza		1 445	45
Conti correnti debitori con copertura	95 069 555	57	Altre poste del passivo		6 711 731	—
di cui con garanzia ipotecaria Fr. 33 871 512.70			Capitale		10 000 000	—
Anticipazioni a enti di diritto pubblico	50 248	—	Riserva legale		400 000	—
Investimenti ipotecari	9 838 552	50	Riserva straordinaria		1 600 000	—
Titoli	3 166 036	65	Riparto dell'utile		50 833	—
Altre poste dell'attivo	774 569	10				
Debitori per cauzioni: Fr. 7 315 338.90			Cauzioni prestate: Fr. 7 315 338.90			
	206 636 687	25			206 636 687	25

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Telex mit der Republik Korea (Südkorea)

(PTT) Vom 1. Oktober 1963 an beträgt die Telex mit der Republik Korea (Südkorea) Fr. 52.50 für die ersten drei Minuten und Fr. 17.50 für jede weitere Minute.

Taxe télex avec la République de Corée (Corée du Sud)

(PTT) A partir du 1^{er} octobre 1963, la taxe télex avec la République de Corée (Corée du Sud) est de 52 fr. 50 pour les trois premières minutes et de 17 fr. 50 pour chaque minute supplémentaire.

Tassa telex nelle relazioni con la Repubblica di Corea (Corea del Sud)

(PTT) A decorrere dal 1° ottobre 1963, la tassa telex con la Repubblica di Corea (Corea del Sud) è di fr. 52.50 per i primi tre minuti e fr. 17.50 per ogni minuto supplementare.

Die Schweizer im Ausland

Wie der neuesten Nummer der «Volkswirtschaft» vom September 1963 entnommen werden kann, erlitt der winterliche Fremdenverkehr in der Berichtsperiode eine Abschwächung um rund 300 000 Übernachtungen oder 3%.

Wenn auch die Zahl der Logiernächte im Total immer noch etwas über 10 Millionen liegt, ist es doch das erste Mal seit 12 Jahren, dass ein Rückgang zu verzeichnen ist. Auch in der monatlichen Statistik des Fremdenverkehrs blieb im Juli die Zahl der Übernachtungen um 45 000 oder 1% unter dem letztjährigen Vergleichswert.

Nach den Erhebungen über die Entwicklung der Beschäftigten ist die Zahl der Beschäftigten in Industrie, Gewerbe, Handel und Verkehr im 2. Quartal 1963 um 3.5% angestiegen. Verglichen mit dem Vorjahr ergibt sich eine Zunahme um 1.4%.

Die gleiche Nummer der «Volkswirtschaft» bringt neben den üblichen Übersichten aus den verschiedensten Gebieten der schweizerischen Volkswirtschaft weitere Hauptergebnisse der Volks- und Wohnungszählung vom 1. Dezember 1960 (Kantone St. Gallen, Solothurn, Zürich), eine Statistik der Motorfahrzeuge im 1. Halbjahr 1963, einen Bericht, illustriert mit vielen Tabellen und Zusammenstellungen, über die Schweizer im Ausland usw. usw.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.50; vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu Fr. 12.50, wobei die bereits erschienenen Nummern des laufenden Jahrganges nachgeliefert werden. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Bern, Postheekrechnung III 520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Microfilm? ...
Walter Rentsch AG!
 Beratung/Demonstration/Verkauf/Service
 Fragen Sie Europas Spezialisten
 Zürich 5/23, Heinrichstr. 216, Tel. 051 42 32 22
 Basel, Bern, Genf, St. Gallen

Die Leistungen unserer Werbe-Agentur

Sie wollen verkaufen
 Ihr Unternehmen soll Erfolg haben
 Sie wollen kritische Mitarbeiter und Berater
 Sie wollen Ihre Werbefranken optimal ausgenutzt wissen
 Sie wollen sich verlassen können.

Das können wir in gemeinsamer Arbeit erreichen.
 Die nachstehenden Leistungsgruppen, verbunden mit Ideen, Freude und persönlichem Einsatz, sind unsere Werkzeuge.

Marktforschung	Untersuchungen über die Marktlage, Entwicklungstendenzen, Konkurrenz, Marktsättigung und erschliessbare Absatzmöglichkeiten.
Motiv-Forschung	Erfassen der psychologischen Marktlage, Erfassen des Persönlichkeitsbildes des Produktes und der Marke, Emotionalität des Käufers, Motivanalysen.
Marketing	Analyse der Marktfähigkeit der Produkte, der Verpackung, des Preises, Serviceleistung, Absatzwege, Verkaufsmethoden.
Abschätzung des Erfolges	Beurteilung Ihrer Möglichkeiten und der Erfolgslimite der Werbemassnahmen, Festsetzung des Budgets.
Leit-Idee	Entwicklung der Leitidee auf Basis der vorgenannten Grundlagenforschungen.
Werbeplanung	Festlegung der Werbemittel und ihres zeitlichen und geographischen Einsatzes, Koordination aller Massnahmen, Erstellung von Terminplänen und Kosten-Rechnungen.
Gestaltung der Werbemittel	Graphische und textliche Gestaltung aller Werbemittel und Packungen, Einholen von Offerten.
Herstellung der Werbemittel	Prüfung der Herstellungstechnik, Überwachung der termingemässen Anlieferung und der einwandfreien Ausführung.
Einsatz der Werbemittel	Termingenauer Einsatz nach den ausgearbeiteten Plänen.
Public Relations	Positive Beeinflussung der Meinungsbildung durch die Mittel der Public Relations.
Weitere Massnahmen	Vertreterschulung, Einzelaktionen, Sonderveranstaltungen.
Administrative Abwicklung	Offert- und Fakturenkontrolle, Terminkontrolle, Abrechnung.
Erfolgskontrolle	Feststellung von Wirkung und Erfolg des gesamten Werbeumsatzes und einzelner Werbeträger.

Sollten wir in Ihrer Branche noch nicht gebunden sein, so würden wir uns freuen, unverbindlich mit Ihnen Kontakt aufnehmen zu dürfen. Bitte telefonieren oder schreiben Sie uns.

Albrecht 
Reklame

Werbeberatung Werbeagentur Zürich 7/32 Hegarstrasse 16 Telefon 32 29 36/34 25 13

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probennummern der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

Günstige Rechenmaschinen, Occasionen:

Olivetti, Divisumma 24, 4 Op., 1950 Fr.
 Oliv. Multisumma neuwertig, 1100 Fr.
 Totalia, Mod. 8381 4 Oper., neuw., 1950 Fr.
 A. Conte & Co. AG Postfach, Zürich 50

PATENTE
KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.
 ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 65



Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!



das wär's!!!

pro.Radio-Television

absolut hygienisch



das unsichtbare Handtuch

Mit dem Baege-Händetrockner nie mehr schmutzige und zerrissene Handtücher.

Einfache Bedienung: Ein Knopfdruck genügt. Alles. 40 Sekunden lang zirkuliert sympathisch temperierte Luft aus dem Baege-Händetrockner. Fertig.

- absolut hygienisch
- keinerlei Wartung
- geringe Betriebskosten
- SEV-geprüft
- geräuscharm
- robustes Stahlgehäuse
- kleines Format
- und - kleiner Preis!

Baegie-Händetrockner kosten:



Modell Super, 1650 Watt Fr. 270.- (mit Zeitschalter oder Fusschalter)



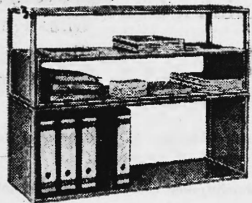
Modell Progress, 2000 Watt Fr. 345.- (nur mit Fusschalter)

Baegie-Händetrockner gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb. Viel und gern gesehen in: Cafés, Restaurants, Büros, Fabriken, Kinos, Theatern, Tankstellen, Spitälern, Sanatorien etc.

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Basel, Thiersteinallee 29, Tel. 061/34 18 11



EMAG-Anbauregale sind mobil und lassen sich beliebig umstellen oder erweitern

Unser Anbau-Element Typ 10 aus Stahlblech mit geschlossenen Seiten, grün lackiert, für 12 normale Ordner. Die Abbildung zeigt ein Regal, bestehend aus:

2 Anbau-Elementen Typ 10 à Fr. 34.-	Fr. 68.-
1 Zwischenboden	Fr. 12.50
1 Abdeckblech	Fr. 9.50
Total	Fr. 90.-

Verlangen Sie unseren Prospekt S/10

emag erismann ag

Tel. 053/6 11 47

Neunkirch / SH

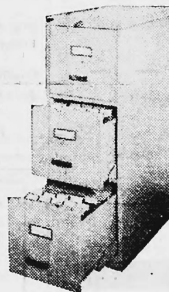
Kampoda

Für Ihr Büro
erstklassige Stahlmöbel

- 2 Schubladen 78x41x65 cm 255.-
- 3 Schubladen 111,6x41x65 cm 345.-
- 4 Schubladen 145x41x65 cm 450.-
- Zuschlag für Schloss 20.-

Kugellager und Doppelauszug

Sofort lieferbar!



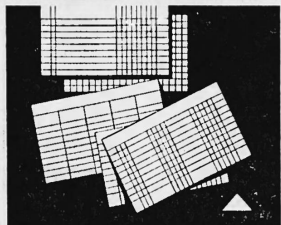
Generalvertreter:
Trosselli & Söhne AG.
60-62, rue du Stand
Tél. (022) 24 43 40
Genève

Kampoda
Militärstrasse 75
Tél. (051) 25 84 84
Zürich

Verlangen Sie Prospekte — Vertreter in der ganzen Schweiz

Kartei-Karten

in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX
SIMPLEX AG, BERN / ZOLLIKOFEN

Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England

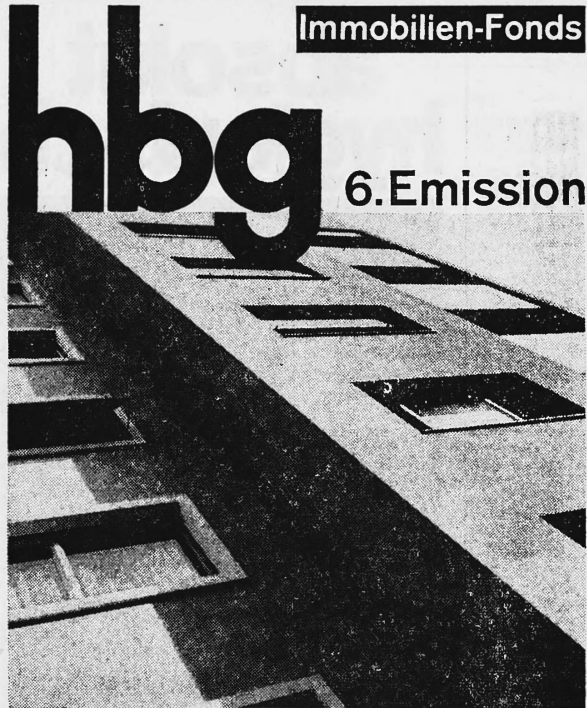
Müller-Gysin AG.

Basel Zürich
Tel. (061) 34 67 00 Tel. (051) 48 08 36

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

ZU
VERMIETEN
FRÜHJAHR
1964
AUSKUNFT:
SOLOTH.
HANDELSBANK

IM ZENTRUM VON ALTEN
PRAXIS- UND BUREAUKRÄUME



Ab sofort werden bis 21. Oktober 1963 hbg-Immobilien-Fonds-Zertifikate ausgegeben, zum Kurse von Fr. 1045.— netto, ertragsberechtigt ab 1. Oktober 1963. Im Agio von Fr. 45.— sind der Einkauf in die Reserven sowie ein Unkostenanteil inbegriffen. Die Stückelung erfolgt in Zertifikaten von 1, 5 und 10 Anteilen, diese lauten auf den Inhaber und können frei gehandelt werden. Die Zertifikate sind mit Coupons per 30. September jeden Jahres, nächstmals 30. September 1964, versehen.

Coupons-Auszahlung

Einlösung der Coupons per 30. September 1963
Fr. 45.35 netto Couponssteuer, abzüglich
Fr. —.35 27⁹/₁₀ Verrechnungssteuer auf Fr. 1.30, welcher Betrag für die Geltendmachung des Anspruches auf Verrechnung oder Rückerstattung für die Zertifikatinhaber massgebend ist.
Fr. 45.— Nettoertrag pro Anteil

Zeichnungs- und Zahlstellen

Schweizerische Kreditanstalt, Basel
Schweizerische Spar- und Kreditbank, Basel

Handwerker-Baugenossenschaft Basel und Umgebung, Sevogelstrasse 30, Basel, Tel. 061/42 05 32, wo auch alle weiteren Auskünfte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Coupon

einsenden an: Handwerker-Baugenossenschaft Basel und Umgebung, Sevogelstrasse 30, Basel

Senden Sie mir/uns bitte unverbindlich Ihren Prospekt mit Zeichnungsschein

Name

Adresse

S.A. Immobilière «Nouvelle-Cité»

(Avenue des Forges 9, 11 et 13)

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le vendredi 25 octobre 1963, à 15 heures, au bureau de gestion de M. Pierre Baudetier, rue du Parc 23, La Chaux-de-Fonds

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal.
- 2° Rapport de gestion.
- 3° Reddition des comptes.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

Les bilans et comptes de profits et pertes, ainsi que le rapport des vérificateurs de comptes sont à la disposition des actionnaires, au bureau précité.

Les porteurs d'actions doivent se munir de leurs titres, qui seront exigés pour pouvoir assister à l'assemblée.

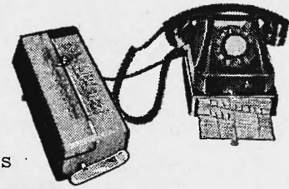
Le conseil d'administration.

National MACHINES COMPTABLES rebuilt
avec garantie de fabrication

très avantageuses auprès de
NCR MACHINES COMPTABLES NATIONAL
Zürich Stampfenbachplatz 474000

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft —
Inserieren Sie!

Für Private mögen Telephonregister mit automatischer Nummernwahl ebensogut berechtigt sein, wie für geschäftlichen Einsatz, werden die Nummern doch stets komplizierter und das Besetzt-Zeichen häufiger.



Telephonregister waren stets beliebte Werbegeschenke. TELERAPID und TELEMAR sind auf diesem Gebiete das Maximum.

NUMERUS TECHNIK
Reynold Müller
Zürich 1/23
Löwenstrasse 55/57
Tel. (051) 25 65 83

SKILIFT SCHILT AG., MOLLIS

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 26. Oktober 1963, 16 Uhr, im Hotel Bären, Mollis

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 8. Dezember 1962.
2. a) Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes pro 1962/63;
b) Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses;
c) Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
3. Varia.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht, sowie die Anträge über die Verwendung des Geschäftsergebnisses, liegen am Sitz der Gesellschaft, im Büro der Firma Rego AG., Mollis, ab 16. Oktober zur Einsichtnahme durch die Herren Aktionäre vor.

Stimmkarten können daselbst oder am Eingang zur Generalversammlung bis spätestens 10 Minuten vor Beginn derselben, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz, bezogen werden.

Mollis, den 10. Oktober 1963.

Der Verwaltungsrat.

Société anonyme de Participations industrielles et commerciales (Sapic), à Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 29 octobre 1963, à 17 heures, en l'étude de maîtres Roger Gonvers et Henri Turuvannui, notaires, rue Centrale 6, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Confirmation de la décision prise par le conseil d'administration concernant l'augmentation du capital-actions.

Genève, le 14 octobre 1963.

Le conseil d'administration.

Für Mittel- und Kleinbetriebe

Zeit sparen — rationeller arbeiten —
Günstige Gelegenheit!

National-Rebuilt

Buchungsautomaten
Kl. 31, 32, 33

neueste Modelle, leicht gebraucht, 6-25 Zählwerke, auf Wunsch mit Lochband oder Anschluss an Lochkarte

Statistik-Maschinen

bis 30 Addierwerke

Analysier-Maschinen

Schalter-Maschinen
Kl. 2000, Kl. 41 und 42

Hotelbuchungs-Maschinen

Kl. 42

Direkt aus USA importiert, bis 50% billiger als neue. Garantie für Material und Funktion — Unterhalts-Service.

Beratung, Organisation und Einführung durch erfahrene Fachleute

REBUMA SUTER AG., Uetlibergstrasse 350, Zürich 3/45
Tel. (051) 33 66 36/37